

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號  
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物  
號〇五〇〇二第  
號八幣港售每份  
張大九紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維考理司總  
地址：香港德輔道中20號  
電話：(02) 2316373  
傳真：(02) 2316373  
電報掛號：九四九二五

## 資深蘇聯官員透露

# 克宮真誠願望 中蘇重修舊好

### 抨擊北京對待克宮態度冷淡 堅持原則是關係正常化障礙

【莫斯科路透電】克宮資深官員透露，蘇聯對北京對待克宮態度冷淡，堅持原則是關係正常化障礙。克宮資深官員透露，蘇聯對北京對待克宮態度冷淡，堅持原則是關係正常化障礙。克宮資深官員透露，蘇聯對北京對待克宮態度冷淡，堅持原則是關係正常化障礙。

## 美國部署飛彈計劃 左右西德大選結果

### 民意調查高爾獲勝呼聲至高

【路透社西德電】西德民意調查顯示，高爾獲勝呼聲至高。美國部署飛彈計劃，左右西德大選結果。民意調查高爾獲勝呼聲至高。美國部署飛彈計劃，左右西德大選結果。民意調查高爾獲勝呼聲至高。

## 美國國會削減國防開支 字赤府政邦聯減

【華盛頓路透電】美國國會削減國防開支，字赤府政邦聯減。美國國會削減國防開支，字赤府政邦聯減。美國國會削減國防開支，字赤府政邦聯減。



格力利利和會晤教宗  
在梵蒂岡與教宗會晤

### 騰龍鏡頭

贊助分類廣告客戶幸運抽獎  
由三月一日起至三月三十一日止  
凡刊登本報分類廣告者  
贈送抽獎券一張，多贈多送

頭獎一名：騰龍鏡頭 ADAPTALL 2 35-135mm F3.5-4.5  
二獎一名：騰龍鏡頭 ADAPTALL 2 50-135mm F3.5-4.5  
三獎一名：騰龍鏡頭 ADAPTALL 2 70-210mm F3.5-4.5  
四獎一名：騰龍鏡頭 ADAPTALL 2 135mm F2.8  
五獎一名：騰龍鏡頭 ADAPTALL 2 135mm F2.8

### 台灣問題再度出現 妨礙中美關係發展

美國國務院承認  
台灣問題再度出現，妨礙中美關係發展。美國國務院承認台灣問題再度出現，妨礙中美關係發展。

### 蘇聯有意改善 與西方關係

蘇聯有意改善與西方關係。蘇聯有意改善與西方關係。蘇聯有意改善與西方關係。

### 廉租

新豐銀行大廈231-3,960呎  
中央冷氣，近地鐵站，即租即用。  
聯邦大廈2,716呎  
旺角彌敦道豐順商業大廈每層一單位1,200呎  
近地鐵站，獨立廁所，即租即用。

### 租售

旺舖租售  
豐裕大廈九龍城道47-53號  
現已入伙，即可營業  
面積471-817呎  
特價每呎\$1,800，租\$11起  
首期20%分期最長可達20年  
接洽處：李劍興（代理）有限公司  
電話：5-224271 5-227990

### 長康大廈

九龍長沙灣道26-32號(鄰近地下鐵路交通站)  
樓上只餘A、E座 九折優待 (首期三成)  
地下舖位連閣樓 七折優待  
每戶設有防盜對講機、公共天線及煤氣

洽購處：  
利棧置業有限公司 建安建築有限公司  
九龍佐敦道14-16號嘉信樓樓上F座 電話：3-685372 3-664995  
地盤辦事處 電話：3-805936

### 筲箕灣中心 最後一座 特平出售

位置最好，方向最佳  
已有入伙紙  
上等鋁窗，柚木地板，暗線電燈  
乳膠牆身，顏色潔白，防盜系統

現銀行利息  
每萬元只供\$110.10

地下，一樓四萬餘呎，最現代化商場  
中央冷氣系統，自動扶手電梯  
鋁質廚房，美術天花，購物中心，富麗堂皇

怡華置業有限公司 益新置業有限公司  
合時置業有限公司

### 金龍劇團

三三三 新光戲院 隆重演出  
尹飛燕 尤聲普 南海紅 吳千峰  
三月三晚演：梨花  
三月四晚演：楊貴妃  
三月五晚演：我馬金戈萬里情  
三月六晚演：梨花  
三月七晚演：紅了櫻桃碎了心  
三月八晚演：梁祝  
三月九晚演：一劍雙飛碎海棠  
三月十晚演：英雄掌門野茶薇

二月廿日起預售各場門票  
預售地點：北角英皇道新光戲院  
開演時間：由十元至八十元  
票門酒樓 香港南信貿易有限公司  
穿格樂小館 順昌隆油廠  
★聯合贊助★

### 金融翹楚 工商是賴

華興洋行有限公司董事局敬賀

### 太康大廈

堅尼地城海旁35號(荷蘭街口)  
兩梯四伙 電梯兩部  
面積433呎 每呎638元起

特平新價  
分層租售

已有入伙紙 即買即住

接洽處：錦茂企業有限公司  
中環德輔道中60號萬宜大廈1101室  
☎ 5-236049 5-245961

### 旺角寫字樓

全層出租，位於彌敦道旺角  
地鐵出入口，每層約3,000呎  
內部無柱，隨意間格。有  
意者請電三一四四九一六  
郭先生洽。

### 招標承售

香港仔中心J座 廿三樓二號室  
交吉樓宇 面積554平方呎  
底價港幣三十二萬元，並提供  
銀行按揭還價八成，可分期  
至十五年，有意者請將標價連  
同姓名，地址及電話於三月九  
日前，寄香港郵箱20043號，  
如欲看樓請電：5-273239

### 誠徵廠房

七千呎至一萬呎，青山道、葵涌、荃灣均可，分兩層也可。  
電話：3-958300陳先生洽

### 年發大廈

有入伙紙，即買即住  
兩房一廳391-407呎  
特價\$133,000  
首期二成，二十年分期付款  
餘樓無多，欲購從速  
地下旺舖售廿四萬  
一樓商業廉售

洽購處：富輝企業有限公司  
香港德輔道中20號，德成大廈504室 電話：5-221290 5-228905  
地盤電話：0-717766 (假日照常)



# 石油降價影響世界金融 英鎊匯價下跌 創四年來最低點

## 迫使英國提高利率物價高漲

【路透社倫敦廿日電】英鎊在倫敦及紐約市場，因石油降價影響，匯價下跌，創四年來最低點。英鎊在倫敦市場，由昨日的每百鎊兌三十三點七五，跌至三十三點七二。在紐約市場，由昨日的每百鎊兌三十三點七五，跌至三十三點七二。英鎊匯價下跌，主要是由於石油降價影響。石油降價，主要是由於美國原油產量增加，以及美國政府宣佈，將對石油出口實行配額制度。英鎊匯價下跌，將對英國物價產生影響。英國政府已宣佈，將提高利率，以抵禦物價高漲。英鎊匯價下跌，也將對英國出口產生影響。英國政府已宣佈，將對出口實行補貼，以抵禦匯價下跌的影響。

# 今年經濟快速復甦 超乎列根理想之外

【美聯社華盛頓廿日電】美國經濟學家預測，今年美國經濟將快速復甦，其速度將超乎列根總統的理想之外。美國經濟學家預測，今年美國經濟將快速復甦，其速度將超乎列根總統的理想之外。美國經濟學家預測，今年美國經濟將快速復甦，其速度將超乎列根總統的理想之外。美國經濟學家預測，今年美國經濟將快速復甦，其速度將超乎列根總統的理想之外。美國經濟學家預測，今年美國經濟將快速復甦，其速度將超乎列根總統的理想之外。

# 葡電視台精心製作 中國京劇團電視片

【特訊】葡萄牙電視台精心製作中國京劇團電視片，將於近日在葡萄牙播出。葡萄牙電視台精心製作中國京劇團電視片，將於近日在葡萄牙播出。葡萄牙電視台精心製作中國京劇團電視片，將於近日在葡萄牙播出。葡萄牙電視台精心製作中國京劇團電視片，將於近日在葡萄牙播出。葡萄牙電視台精心製作中國京劇團電視片，將於近日在葡萄牙播出。

# 關係西歐安全甚巨的西德大選

【路透社柏林廿日電】西德大選將於近日舉行，其結果將對西歐安全產生重大影響。西德大選將於近日舉行，其結果將對西歐安全產生重大影響。西德大選將於近日舉行，其結果將對西歐安全產生重大影響。西德大選將於近日舉行，其結果將對西歐安全產生重大影響。西德大選將於近日舉行，其結果將對西歐安全產生重大影響。



加州北部海濱，造成山泥傾瀉的經濟危機。估計在未來幾個月內，加州北部海濱將發生山泥傾瀉，造成重大經濟損失。

# 七個石油國家代表 今日在倫敦會商

【路透社倫敦廿日電】七個石油國家代表將於今日在倫敦會商，討論石油出口配額問題。七個石油國家代表將於今日在倫敦會商，討論石油出口配額問題。七個石油國家代表將於今日在倫敦會商，討論石油出口配額問題。七個石油國家代表將於今日在倫敦會商，討論石油出口配額問題。七個石油國家代表將於今日在倫敦會商，討論石油出口配額問題。

# 榕樹寄生蘭花 芳香沁人心脾

【特訊】榕樹寄生蘭花，芳香沁人心脾，將於近日在榕樹寄生蘭花展覽會上展出。榕樹寄生蘭花，芳香沁人心脾，將於近日在榕樹寄生蘭花展覽會上展出。榕樹寄生蘭花，芳香沁人心脾，將於近日在榕樹寄生蘭花展覽會上展出。榕樹寄生蘭花，芳香沁人心脾，將於近日在榕樹寄生蘭花展覽會上展出。榕樹寄生蘭花，芳香沁人心脾，將於近日在榕樹寄生蘭花展覽會上展出。

# 英女皇改乘飛機 前赴三藩市觀光

【路透社倫敦廿日電】英女皇將於近日改乘飛機，前赴三藩市觀光。英女皇將於近日改乘飛機，前赴三藩市觀光。英女皇將於近日改乘飛機，前赴三藩市觀光。英女皇將於近日改乘飛機，前赴三藩市觀光。英女皇將於近日改乘飛機，前赴三藩市觀光。



沙地贊成減價四元。沙地贊成減價四元。沙地贊成減價四元。沙地贊成減價四元。沙地贊成減價四元。

# 力謀改善中美關係 障礙重重難期有成

【路透社華盛頓廿日電】美國政府力謀改善中美關係，但障礙重重，難期有成。美國政府力謀改善中美關係，但障礙重重，難期有成。美國政府力謀改善中美關係，但障礙重重，難期有成。美國政府力謀改善中美關係，但障礙重重，難期有成。美國政府力謀改善中美關係，但障礙重重，難期有成。

# 華南近來天氣反常 廣州降雷大如姆指

【路透社廣州廿日電】華南近來天氣反常，廣州降雷大如姆指。華南近來天氣反常，廣州降雷大如姆指。華南近來天氣反常，廣州降雷大如姆指。華南近來天氣反常，廣州降雷大如姆指。華南近來天氣反常，廣州降雷大如姆指。

# 國家安全會議 討論國際形勢

【路透社華盛頓廿日電】美國國家安全會議將於近日討論國際形勢。美國國家安全會議將於近日討論國際形勢。美國國家安全會議將於近日討論國際形勢。美國國家安全會議將於近日討論國際形勢。美國國家安全會議將於近日討論國際形勢。



大衛尼雲病情好轉。大衛尼雲病情好轉。大衛尼雲病情好轉。大衛尼雲病情好轉。大衛尼雲病情好轉。

# 英首相又面議挑戰 工會領袖採取行動

【路透社倫敦廿日電】英首相又面議挑戰，工會領袖採取行動。英首相又面議挑戰，工會領袖採取行動。英首相又面議挑戰，工會領袖採取行動。英首相又面議挑戰，工會領袖採取行動。英首相又面議挑戰，工會領袖採取行動。

# 煤礦工人醞釀罷工

【路透社倫敦廿日電】煤礦工人醞釀罷工，工會領袖採取行動。煤礦工人醞釀罷工，工會領袖採取行動。煤礦工人醞釀罷工，工會領袖採取行動。煤礦工人醞釀罷工，工會領袖採取行動。煤礦工人醞釀罷工，工會領袖採取行動。

# 法國小姐榮銜 為的是她拍裸體照

【路透社巴黎廿日電】法國小姐榮銜，為的是她拍裸體照。法國小姐榮銜，為的是她拍裸體照。法國小姐榮銜，為的是她拍裸體照。法國小姐榮銜，為的是她拍裸體照。法國小姐榮銜，為的是她拍裸體照。

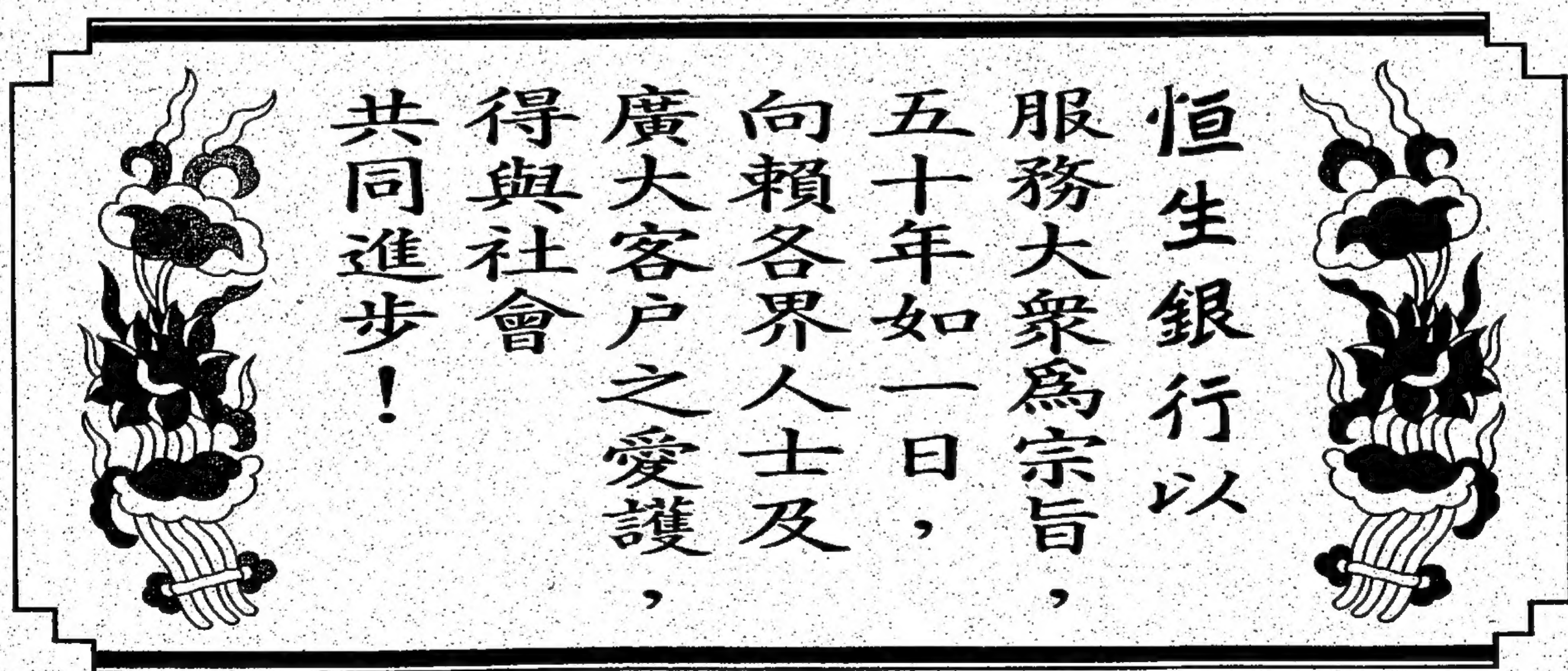


**S**









行銀生恒



# 本港新聞

## 研究工作今年六月完成 建鯉魚門大橋 四年後可通車

### 解決海邊通道橋樑最切實 港府擬撥款考慮商辦

【本報訊】研究興建鯉魚門大橋的工作，將於今年六月完成。若一切順利，大橋可望於四年後建成通車。

港府目前正考慮撥款興建大橋，以解決海邊通道橋樑最切實。港府擬撥款考慮商辦。

## 港人一貫克己精神 克服經濟不景困難

### 迎接世界復甦再創紀元

【本報訊】香港人一向以克己精神，克服經濟不景困難。迎接世界復甦再創紀元。

香港人一向以克己精神，克服經濟不景困難。迎接世界復甦再創紀元。

## 職業司機要求擱置 駕駛違例扣分制度

### 摩總頻頻集會，指為罰上加罰

【本報訊】職業司機要求擱置駕駛違例扣分制度。摩總頻頻集會，指為罰上加罰。

職業司機要求擱置駕駛違例扣分制度。摩總頻頻集會，指為罰上加罰。

## 發展車站上蓋物業 仍是地鐵主要資源

### 唐信稱建東九龍地鐵有困難

【本報訊】發展車站上蓋物業，仍是地鐵主要資源。唐信稱建東九龍地鐵有困難。

發展車站上蓋物業，仍是地鐵主要資源。唐信稱建東九龍地鐵有困難。

## 當機立斷幸勿延遲 鯉魚門大橋切實合實際

### 港府應儘速決定興建大橋

【本報訊】當機立斷幸勿延遲，鯉魚門大橋切實合實際。港府應儘速決定興建大橋。

當機立斷幸勿延遲，鯉魚門大橋切實合實際。港府應儘速決定興建大橋。

## 海隧實施加稅 抑制行車數量

### 海底隧道公司目前無意加價

【本報訊】海隧實施加稅，抑制行車數量。海底隧道公司目前無意加價。

海隧實施加稅，抑制行車數量。海底隧道公司目前無意加價。

## 匯報前途問題 港督今後仍將與英兩地

### 作出重要策略

【本報訊】匯報前途問題，港督今後仍將與英兩地。作出重要策略。

匯報前途問題，港督今後仍將與英兩地。作出重要策略。

## 澳門國際銀行 並無經濟危機

### 調動大量現款應付提款人龍

【本報訊】澳門國際銀行，並無經濟危機。調動大量現款應付提款人龍。

澳門國際銀行，並無經濟危機。調動大量現款應付提款人龍。

## 沙田港與興建 港府列為甲類工程

### 港府列為甲類工程

【本報訊】沙田港與興建，港府列為甲類工程。港府列為甲類工程。

沙田港與興建，港府列為甲類工程。港府列為甲類工程。

## 發展車站上蓋物業 仍是地鐵主要資源

### 唐信稱建東九龍地鐵有困難

【本報訊】發展車站上蓋物業，仍是地鐵主要資源。唐信稱建東九龍地鐵有困難。

發展車站上蓋物業，仍是地鐵主要資源。唐信稱建東九龍地鐵有困難。

【本報訊】研究興建鯉魚門大橋的工作，將於今年六月完成。若一切順利，大橋可望於四年後建成通車。

港府目前正考慮撥款興建大橋，以解決海邊通道橋樑最切實。港府擬撥款考慮商辦。

【本報訊】海隧實施加稅，抑制行車數量。海底隧道公司目前無意加價。

海隧實施加稅，抑制行車數量。海底隧道公司目前無意加價。

## 匯報前途問題 港督今後仍將與英兩地

### 作出重要策略

【本報訊】匯報前途問題，港督今後仍將與英兩地。作出重要策略。

匯報前途問題，港督今後仍將與英兩地。作出重要策略。

## 澳門國際銀行 並無經濟危機

### 調動大量現款應付提款人龍

【本報訊】澳門國際銀行，並無經濟危機。調動大量現款應付提款人龍。

澳門國際銀行，並無經濟危機。調動大量現款應付提款人龍。

## 沙田港與興建 港府列為甲類工程

### 港府列為甲類工程

【本報訊】沙田港與興建，港府列為甲類工程。港府列為甲類工程。

沙田港與興建，港府列為甲類工程。港府列為甲類工程。

## 發展車站上蓋物業 仍是地鐵主要資源

### 唐信稱建東九龍地鐵有困難

【本報訊】發展車站上蓋物業，仍是地鐵主要資源。唐信稱建東九龍地鐵有困難。

發展車站上蓋物業，仍是地鐵主要資源。唐信稱建東九龍地鐵有困難。

### 全港首次最具規模專業性教育展覽

## 83 香港教育器材展

### HONG KONG EDUCATE '83

香港教育專業人員協會，香港數理教育學會  
及教育學院畢業同學會聯合贊助

展覽日期：1983年3月4日(星期五)至7日(星期一)  
3月4日下午12時30分至6時  
3月5日至7日上午9時30分至下午6時  
展覽場地：灣仔高士打道香港展覽中心4樓  
主辦公司：香港雅式業務促進中心

參展公司(排名不分先後)：

AD-MALL & ASSOCIATES LTD.  
LINE SETTER Sole Distributor  
雅士公司有限公司

CARL ZEISS PENTAX CO., LTD.  
蔡司有限公司

CHINA TEACHING INSTRUMENT & EQUIPMENT CORP.  
中國教學儀器設備公司

CRYSTAL CHILD EDUCATION PUBLICATIONS  
晶品兒童教育出版社

DODDLE BUSINESS MACHINES  
天科洋行商業機器部

DODDLE TRADING LTD. (HARDWARE DIV.)  
天科洋行五金部

EDUCATE INT'L LTD.  
教育科技國際有限公司

FU KWAN COMPANY LTD.  
富安有限公司

GENIE COMPUTER CENTRE LTD.  
寶力電腦中心有限公司

GIBBS, LIVINGSTON & CO., LTD.  
仁記洋行有限公司

THE GRADUATE ASSOCIATION OF COLLEGES OF  
EDUCATION  
教育學院畢業同學會

HANIMEX (HK) LTD.  
恒利泰洋行有限公司

HONG KONG ASSOCIATION FOR MATHEMATICS AND  
SCIENCE EDUCATION  
香港數學科學教育協會

HONG KONG SCIENTIFIC COMPANY  
香港科學儀器公司

JAVY'S INT'L LTD.  
嘉威貿易有限公司

KINDLE COGNITION CHILDREN CULTURE ENTERPRISE  
啟思兒童文化事業

KODAK (FAR EAST) LTD.  
柯達(遠東)有限公司

KONG KONG TRADING CO., LTD.  
港港貿易有限公司

LANGUAGE REVIEW INSTITUTE  
美國語言文化中心

LINGUAPHONE  
靈格風音中心

3M FAR EAST LIMITED  
3M 遠東有限公司

MAIER & CO., - GIBBS, LIVINGSTON & CO., LTD.  
ONFLO INTERNATIONAL LIMITED  
康富國際有限公司

POTTERY CRAFTS LIMITED  
陶器工藝有限公司

UNION LAB SUPPLIES  
聯合科學儀器公司

RANK ELECTRONICS ASIA LTD.  
蘭克電子亞洲有限公司

ROCTEC INTERNATIONAL LTD.  
廣達國際有限公司

RYOGEN MACHINERY CO., LTD.  
豐源機械有限公司

SCIENTIFIC SERVICE CO., LTD.  
科學服務有限公司

SHUN HING ELECTRONIC TRADING CO. LTD.  
信興電子貿易有限公司

SINGER (CHINA) LTD.  
勝家(中國)有限公司

STAEHLER (HONG KONG) LIMITED  
海德堡(香港)有限公司

THE SUNBEAM PUBLISHERS  
山比姆出版商

TEXAS INSTRUMENTS ASIA LTD.  
德州儀器亞洲有限公司

TSANG FOK PIANO CO.  
(CASIO/SONY/SHARP/KEYBOARD)  
曾祥發鋼琴有限公司

會祥琴行 (CASIO/SONY/SHARP/KEYBOARD)  
KAWAI PIANO/ORGAN  
會祥琴行 (KAWAI 鋼琴/電子琴)

UNION LAB SUPPLIES  
聯合科學儀器公司

展品包括世界各國的新型教育設備、  
儀器、材料以及書籍

歡迎教育界人士、校長、講師、教師、行政人員蒞臨參觀

詳情聯絡：雅式業務促進中心  
灣仔高士打道194-200號東新商業中心20樓  
電話：5 8920511



本港新聞

業開後年兩所易交合聯配  
例法易交券證檢討

例規責買及市上公格資員會括包  
例法訂修將要需有若成完中年究研

【特訊】將於八月四日（即下星期一）正式開辦的香港聯合證券交易所，除將本港現行交易易式外，亦將採用電腦化交易，同時將取消現行四間交易所的證券買賣，而由聯合交易所統一辦理。據悉，聯合交易所成立後，將為本港提供一個統一、透明、公平、競爭的證券市場，並為本港證券業的發展提供一個良好的平台。

房委會批出六份合約  
總值一億一千六百萬

【特訊】房屋委員會昨日（星期三）批出六份合約，總值一億一千六百萬，用於興建九個公屋單位。這六份合約分別由不同的建築商承辦，預計將於明年開始動工，並於一九八三年內完工。

建立場外交易市場  
助工業界利用股市

【特訊】香港聯合證券交易所昨日（星期三）宣佈，將建立一個場外交易市場，以協助工業界利用股市。該市場將為工業界提供一個更為靈活、便捷的交易平台，並有助於提高工業界的融資能力。

分區選舉制  
若候選人認為  
令人材浪費

【特訊】香港聯合證券交易所昨日（星期三）宣佈，將採用分區選舉制，以選出交易所的董事。然而，一些候選人認為，這種制度可能會導致人才浪費，因為一些優秀的候選人可能會因為分區的原因而無法當選。

嘉格利紀念獎學金  
聾人讀大專可申請

【特訊】嘉格利紀念獎學金（Granger Memorial Scholarship）即日起接受聾人申請。該獎學金旨在鼓勵聾人報考大學，並為他們提供經濟上的支持。申請人必須是聾人，並具有報考大學的資格。

宗親同鄉兩聯合會  
支持香港維持現狀

【特訊】香港宗親同鄉兩聯合會昨日（星期三）發表聲明，表示支持香港維持現狀。聲明指出，香港是中國的一部分，其前途應由中國人民自己決定，任何外部勢力都不應干涉香港的事務。

第十六屆花展  
報名參展逾千

【特訊】第十六屆花展昨日（星期三）開始接受報名。據悉，已有超過一千名市民報名參展，預計將展出各種名貴花卉，為市民提供一個賞花的好去處。

二路揚聲 竊窺寶貝  
左右相隨 夢寐以求

【特訊】一款名為「二路揚聲」的收音機，因其獨特的設計而受到廣大市民的歡迎。該收音機具有左右相隨的功能，可以讓用戶在移動時也能聽到清晰的音質，深受音樂愛好者的喜愛。

【特訊】一款名為「竊窺寶貝」的收音機，因其小巧玲瓏的外觀而受到廣大市民的歡迎。該收音機具有多種功能，包括收音、錄音等，是許多家庭的首選。

【特訊】一款名為「左右相隨」的收音機，因其獨特的設計而受到廣大市民的歡迎。該收音機具有左右相隨的功能，可以讓用戶在移動時也能聽到清晰的音質，深受音樂愛好者的喜愛。

【特訊】一款名為「夢寐以求」的收音機，因其獨特的設計而受到廣大市民的歡迎。該收音機具有多種功能，包括收音、錄音等，是許多家庭的首選。

規定抽取合理佣金  
附加費撥賠償基金

既杜絕回佣亦保障投資者利益

【特訊】香港聯合證券交易所昨日（星期三）宣佈，將規定抽取合理佣金，並附加費撥賠償基金。此舉旨在保護投資者的利益，並防止回佣等不當行為的發生。

議員工作與市民生活息息相關

【特訊】香港聯合證券交易所昨日（星期三）宣佈，將規定議員的工作與市民生活息息相關。此舉旨在提高議員的透明度，並確保他們能夠更好地為市民服務。

政務司呼籲各選民  
踴躍支持市局選舉

【特訊】政務司昨日（星期三）呼籲各選民踴躍支持市局選舉。他強調，選民的支持對於市局的正常運作至關重要，並希望選民能夠踴躍投票，為香港的前途貢獻力量。

三投一票表示信任整個制度

【特訊】政務司昨日（星期三）呼籲各選民踴躍支持市局選舉。他強調，選民的支持對於市局的正常運作至關重要，並希望選民能夠踴躍投票，為香港的前途貢獻力量。

市政局職權亦逐步削減

【特訊】香港聯合證券交易所昨日（星期三）宣佈，將逐步削減市政局的職權。此舉旨在提高市政局的效率，並確保其能夠更好地為市民服務。

嘉格利紀念獎學金  
聾人讀大專可申請

【特訊】嘉格利紀念獎學金（Granger Memorial Scholarship）即日起接受聾人申請。該獎學金旨在鼓勵聾人報考大學，並為他們提供經濟上的支持。申請人必須是聾人，並具有報考大學的資格。

新西蘭外交與工商界談貿易

【特訊】新西蘭駐港領事館昨日（星期三）與香港工商界代表舉行談話會，討論貿易合作事宜。雙方就加強經貿往來、促進貿易發展等問題交換了意見。

往中國國貨訪問經港逗留兩日

【特訊】新西蘭駐港領事館昨日（星期三）與香港工商界代表舉行談話會，討論貿易合作事宜。雙方就加強經貿往來、促進貿易發展等問題交換了意見。

香港督與工商界談貿易

【特訊】香港督昨日（星期三）與香港工商界代表舉行談話會，討論貿易合作事宜。雙方就加強經貿往來、促進貿易發展等問題交換了意見。

宗親同鄉兩聯合會  
支持香港維持現狀

【特訊】香港宗親同鄉兩聯合會昨日（星期三）發表聲明，表示支持香港維持現狀。聲明指出，香港是中國的一部分，其前途應由中國人民自己決定，任何外部勢力都不應干涉香港的事務。

第十六屆花展  
報名參展逾千

【特訊】第十六屆花展昨日（星期三）開始接受報名。據悉，已有超過一千名市民報名參展，預計將展出各種名貴花卉，為市民提供一個賞花的好去處。

支持市政局選舉

一九八三年三月八日星期二  
上午七時至晚上十一時

已登記之市區選民請攜帶身份證  
到指定投票站投票

【特訊】香港聯合證券交易所昨日（星期三）宣佈，將規定抽取合理佣金，並附加費撥賠償基金。此舉旨在保護投資者的利益，並防止回佣等不當行為的發生。

政務司呼籲各選民  
踴躍支持市局選舉

【特訊】政務司昨日（星期三）呼籲各選民踴躍支持市局選舉。他強調，選民的支持對於市局的正常運作至關重要，並希望選民能夠踴躍投票，為香港的前途貢獻力量。

三投一票表示信任整個制度

【特訊】政務司昨日（星期三）呼籲各選民踴躍支持市局選舉。他強調，選民的支持對於市局的正常運作至關重要，並希望選民能夠踴躍投票，為香港的前途貢獻力量。

市政局職權亦逐步削減

【特訊】香港聯合證券交易所昨日（星期三）宣佈，將逐步削減市政局的職權。此舉旨在提高市政局的效率，並確保其能夠更好地為市民服務。

嘉格利紀念獎學金  
聾人讀大專可申請

【特訊】嘉格利紀念獎學金（Granger Memorial Scholarship）即日起接受聾人申請。該獎學金旨在鼓勵聾人報考大學，並為他們提供經濟上的支持。申請人必須是聾人，並具有報考大學的資格。

新西蘭外交與工商界談貿易

【特訊】新西蘭駐港領事館昨日（星期三）與香港工商界代表舉行談話會，討論貿易合作事宜。雙方就加強經貿往來、促進貿易發展等問題交換了意見。

往中國國貨訪問經港逗留兩日

【特訊】新西蘭駐港領事館昨日（星期三）與香港工商界代表舉行談話會，討論貿易合作事宜。雙方就加強經貿往來、促進貿易發展等問題交換了意見。

香港督與工商界談貿易

【特訊】香港督昨日（星期三）與香港工商界代表舉行談話會，討論貿易合作事宜。雙方就加強經貿往來、促進貿易發展等問題交換了意見。

宗親同鄉兩聯合會  
支持香港維持現狀

【特訊】香港宗親同鄉兩聯合會昨日（星期三）發表聲明，表示支持香港維持現狀。聲明指出，香港是中國的一部分，其前途應由中國人民自己決定，任何外部勢力都不應干涉香港的事務。

第十六屆花展  
報名參展逾千

【特訊】第十六屆花展昨日（星期三）開始接受報名。據悉，已有超過一千名市民報名參展，預計將展出各種名貴花卉，為市民提供一個賞花的好去處。

【特訊】香港聯合證券交易所昨日（星期三）宣佈，將規定抽取合理佣金，並附加費撥賠償基金。此舉旨在保護投資者的利益，並防止回佣等不當行為的發生。



















都

1983  
中學會考試題預習專

**經濟及公共事務**  
明德出版社 王啓光 提供  
陳勵德

**ECONOMIC & PUBLIC AFFAIRS**  
(24)

K.K. Wong & L.T. Chan  
MILL & DALE PRESS LTD

1. In what ways can people of Hong Kong voice their opinion on matters of public interest?

**Answer:**  
The people of Hong Kong can voice their opinion on matters of public interest by writing letter to or approach person the following institution:--

(a) Newspapers, radio, television, and magazines.  
(Effectiveness: method often attract attention from public, the government officials)







# 本港新聞

## 社會署長湛保強強調 幼兒中心服務重要 幫助兒童均衡發展

【本報訊】社會署長湛保強昨日在「東華三院羅維碧珊紀念所命名禮」中，強調幼兒中心服務的重要性，並呼籲社會各界共同關注兒童的成長與發展。

湛署長在致辭時表示，幼兒中心不僅是兒童接受教育的地方，更是他們學習社交、培養良好習慣的重要場所。他指出，一個健康的幼兒中心應能提供均衡的教育，包括學術、藝術、體育及生活技能等多方面的培訓，以幫助兒童在各方面都能得到發展。

此外，湛署長亦強調，幼兒中心應與家庭保持密切聯繫，共同為兒童的成長提供支持。他呼籲家長應多花時間陪伴孩子，並與老師保持溝通，以確保孩子能在一個健康、快樂的環境下成長。

## 上海街一金行被劫 女子目擊劫案 警方急欲會晤

【本報訊】警方昨日接獲報案，指上海街一間金行昨日凌晨被劫，劫匪持槍闖入店內，搶走金飾及現金後逃離現場。警方目前正在全力追緝中，並呼籲目擊者提供線索。

據悉，該宗劫案發生於昨日凌晨二時許，當時金行內僅有一名女子留守。該名女子在劫匪闖入時，因驚慌失措而未敢反抗。劫匪在店內搜掠後，隨即逃離現場。警方接報後迅速趕到現場，但當時劫匪已逃之夭夭。

警方表示，他們目前正在追緝兩名涉案男子，並呼籲任何目擊者或知情者與警方聯繫，以協助破案。

## 台山勝景 龍潭化雨 園林酒店 開始營業

【本報訊】位於台山勝景的龍潭化雨園林酒店，昨日已正式開始營業。該酒店由知名建築師設計，環境優美，設施齊全，為遊客提供舒適的住宿體驗。

龍潭化雨園林酒店佔地廣闊，園林景觀優美，空氣清新。酒店內設有標準客房、套房及會議設施，並提供多種美食選擇。此外，酒店還設有戶外泳池及健身房，為客人提供全方位的休閒娛樂服務。

酒店負責人表示，他們非常榮幸能為遊客提供優質的服務，並希望通過不斷的努力，為客人創造一個完美的度假體驗。

## 灣仔新碼頭月底可啟用

【本報訊】灣仔新碼頭工程進展順利，預計將於本月底正式啟用。新碼頭的建成將有效緩解灣仔地區的碼頭擁擠情況，並提升該地區的交通便利性。

灣仔新碼頭位於灣仔區，佔地約一萬平方呎。新碼頭將設有泊位多個，可容納多艘貨輪及客輪。此外，碼頭還將設有貨倉及辦公設施，以滿足不同客戶的需求。

工程負責人表示，新碼頭的建成將為灣仔地區的貿易及旅遊業帶來便利，並為當地的經濟發展做出貢獻。

## 國際中醫藥總會 癸亥年新春團拜

【本報訊】國際中醫藥總會昨日在九龍舉行癸亥年新春團拜。會中，多位嘉賓致辭，祝賀會務發展，並勉勵會員在未來一年中繼續努力，為中醫藥事業做出貢獻。

團拜會由會長主持，多位嘉賓出席，包括多位中醫藥專家及學者。會中，會長致辭時表示，國際中醫藥總會一直致力於推廣中醫藥文化，並促進中醫藥事業的發展。他呼籲會員團結一致，共同為中醫藥事業的繁榮做出貢獻。

此外，會中還舉行了抽獎活動，多位會員獲獎。團拜會在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 社團聯歡慶新春 同祝今年好運來

【本報訊】多個社團昨日聯歡，慶祝新春佳節。會中，大家共聚一堂，歡度佳節，並同祝新的一年好運來臨。

聯歡會由多個社團聯合舉辦，吸引了眾多會員參加。會中，大家圍坐在一起，暢談家常，氣氛熱烈。此外，會中還舉行了抽獎活動，多位會員獲獎。

聯歡會負責人表示，他們非常榮幸能與大家共聚一堂，並希望通過不斷的努力，為會員提供更好的服務。

## 黃族宗親會 同祝今年好運來

【本報訊】黃族宗親會昨日舉行新春團拜，同祝今年好運來。會中，多位嘉賓致辭，祝賀會務發展，並勉勵會員在未來一年中繼續努力，為宗親會做出貢獻。

團拜會由會長主持，多位嘉賓出席，包括多位黃族宗親。會中，會長致辭時表示，黃族宗親會一直致力於團結宗親，並促進宗親之間的交流與合作。他呼籲宗親團結一致，共同為宗親會的繁榮做出貢獻。

此外，會中還舉行了抽獎活動，多位宗親獲獎。團拜會在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 蕭氏宗親會 同祝今年好運來

【本報訊】蕭氏宗親會昨日舉行新春團拜，同祝今年好運來。會中，多位嘉賓致辭，祝賀會務發展，並勉勵會員在未來一年中繼續努力，為宗親會做出貢獻。

團拜會由會長主持，多位嘉賓出席，包括多位蕭氏宗親。會中，會長致辭時表示，蕭氏宗親會一直致力於團結宗親，並促進宗親之間的交流與合作。他呼籲宗親團結一致，共同為宗親會的繁榮做出貢獻。

此外，會中還舉行了抽獎活動，多位宗親獲獎。團拜會在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 竹林明堂 明日春節聯歡

【本報訊】竹林明堂將於明日舉行春節聯歡會。會中，大家共聚一堂，歡度佳節，並同祝新的一年好運來臨。

聯歡會由竹林明堂主辦，吸引了眾多會員參加。會中，大家圍坐在一起，暢談家常，氣氛熱烈。此外，會中還舉行了抽獎活動，多位會員獲獎。

聯歡會負責人表示，他們非常榮幸能與大家共聚一堂，並希望通過不斷的努力，為會員提供更好的服務。

### 華僑日報(英倫航空版)贈閱表

讀者姓名: \_\_\_\_\_  
(請寫正楷英文)

地址: \_\_\_\_\_  
(請寫正楷英文)

英倫親友姓名: \_\_\_\_\_  
(請寫正楷英文)

英倫收報地址: \_\_\_\_\_  
(請寫正楷英文)

贈閱辦法: 請將此表填妥後寄回下列地址

華僑日報 發行部  
香港李活道一〇六至一〇六號

或寄英國經銷處: 東寶有限公司  
TUNG PO OVERSEAS LIMITED  
1, GERRARD PLACE  
LONDON W 1.

### 豐年新春贈送「英倫航空版」啟事

敬啟者: 本報自一九九三年起，為慶祝新春佳節，特設「英倫航空版」贈送活動。凡在本報訂閱一年者，均可獲贈「英倫航空版」一份。此項活動旨在感謝廣大讀者的支持，並為讀者提供更多優質內容。

凡在本報訂閱一年者，均可獲贈「英倫航空版」一份。此項活動旨在感謝廣大讀者的支持，並為讀者提供更多優質內容。

詳情請洽本報發行部。

### 新款日產豪華實力十四座小巴

性能卓越 舒適耐用 大獲好評

近來，本報收到多位讀者來信，讚揚新款日產豪華實力十四座小巴。該小巴性能卓越，舒適耐用，大獲好評。多位讀者表示，該小巴不僅外觀美觀，且內部設施齊全，乘坐舒適。此外，該小巴還具有省油、耐用等優點，是商務及家庭出行的首選。

凡有意購買者，請洽本報廣告部。

### 山谷鄉第九座互助會

九龍金飾商會 九龍金飾商會

本會為服務會員，特設九龍金飾商會。該商會提供多種金飾產品，包括金戒指、金手鐲、金首飾等。此外，商會還提供金飾維修及清洗服務，為會員提供全方位的服務。

詳情請洽本會秘書處。

### 彩色華僑

本期預告:

- 封面專題: 元朗藝術節繽紛錄
- 經濟戰破壞團結: 怎樣和孩子說話
- 讓孩子有自己的小天地: 兒童週刊
- 美國教育的接觸: 星期掌聲
- 粉紅色的接觸: 晚餐, 赴宴
- 在紐約, 飲茶, 晚飯, 赴宴
- 梁倩兒演活了順嫂: 從口琴秘密說起
- 蔡倩兒要掌握機會: 富有浪漫色彩的春裝
- 第二代本田波羅跑車: (新車介紹)

逢星期日隨華僑日報附送

新力牌彩色電視機

魅力四射 色彩繽紛

### 澳門假期

代辦工商團體旅遊 歡迎垂詢接受委託

澳門總統大酒店 天天出發

酒店+船票 \$238 (雙房每位計)

費用包括:

- 一晚總統大酒店豪華客房
- 來回港澳豪華水翼船票
- 週末假期每位加\$80

歡迎垂詢 請早訂座 訂房電話: 413083

澳門一日歡樂遊 \$218 逢星期日出發

- 乘豪華水翼船客位來往港澳
- 全日暢遊早班往澳門晚返港
- 歡迎午餐設澳門龍記大酒家
- 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩
- 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
- 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
- 橫跨澳氹大橋欣賞雄偉建設
- 選購澳門著名土產饅頭親友
- 全場大贈送陳意齋旅行三寶

澳門一晚兩日遊 \$378 (雙房每位計) 逢星期六出發

- 乘豪華水翼船客位來往港澳
- 住宿最新落成澳門總統大酒店
- 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩
- 週日午餐於澳門龍記大酒家
- 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
- 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
- 橫跨澳氹大橋欣賞雄偉建設
- 選購澳門著名土產饅頭親友
- 全場大贈送陳意齋旅行三寶

七海旅運有限公司

香港德輔道中中國大廈1702室 電話: 5-413081 4線

### 聚寶 一百萬元

將加入下期第一組獎金基金

下次開彩日期三月四日星期五。請於今日下午八時前在各馬會場外投注處或以電話投注戶口投注。

開彩結果請致電五一七五八二一一查詢。

六合彩第 17/83 期開彩號碼: 9, 11, 30, 34, 36 特別號碼 24

香港獎券管理局











特價每呎\$619起

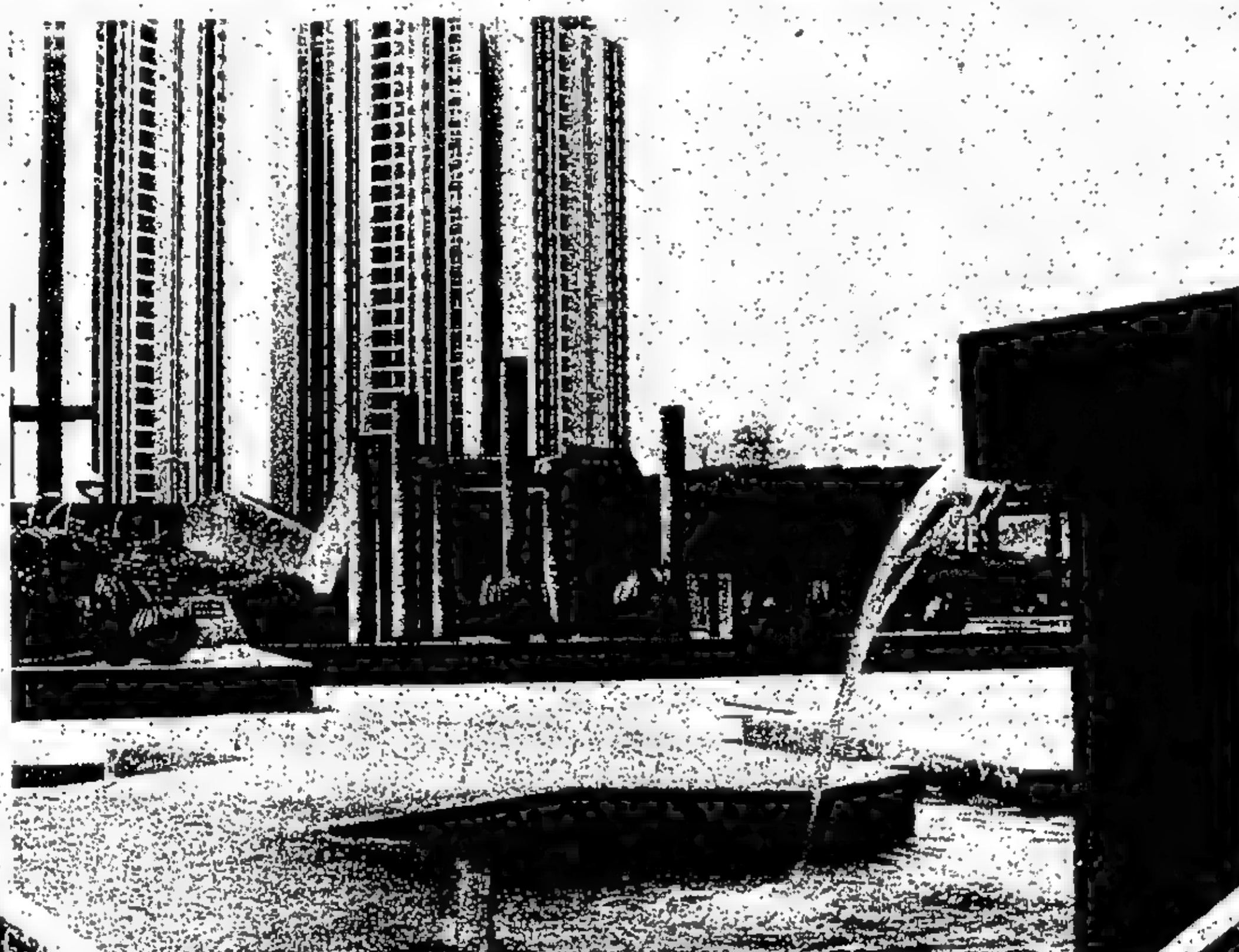
# 太古城

## 新年新價 欲購從速

### 金星閣 銀星閣

每呎由674元起  
675呎-905呎

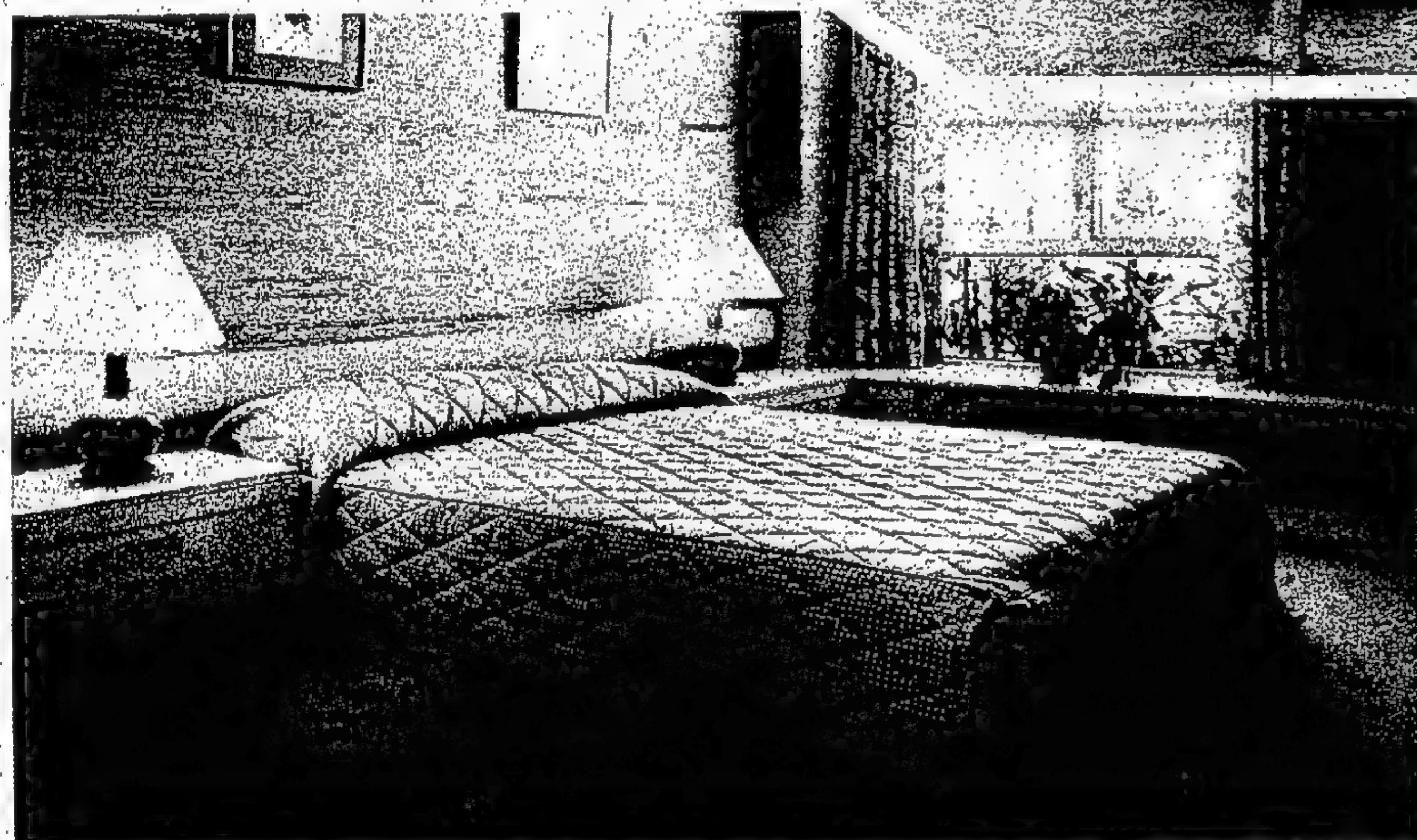
「金星閣」、「銀星閣」，位於太古城星輝台平台花園上，位置絕佳，銀星閣大部份單位均有浴室兩間。



### 春櫻閣

每呎由619元起  
983呎-1237呎

海景花園「春櫻閣」，位於太古城海傍，氣派豪華，海光山色，一覽無遺。



## 看樓看盡全港九 太古城更勝一籌

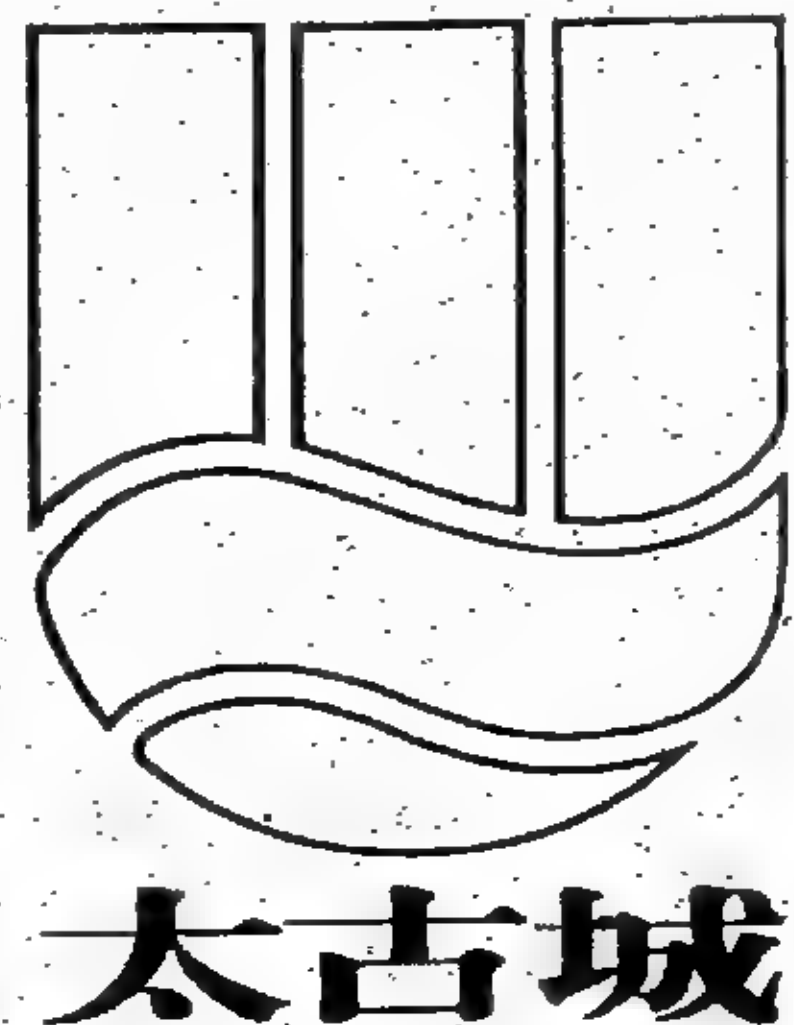
- 太古城內，空間及花園面積達三十八畝，樹木婆娑，優雅怡人。
- 樓宇實用面積高達91%，寬敞舒適。
- 設有網球場及多個兒童遊樂場。
- 大量車位供住戶租用，租金特廉。
- 十五線巴士直達，交通方便。
- 氣墊船往中環卜公碼頭只需十二分鐘，每半小時一班，天天服務。
- 東區走廊至太古城段將於明年初通行。
- 地下鐵路至太古城將於一九八五年中啓用。
- 太古城中心各類商店及娛樂設備，應有盡有，包括溜冰場、滾軸溜冰場、保齡球場及戲院。

#### 付款辦法：

- 凡於六十天內提早付款，有折扣優待。
- 提供15年分期90%按揭。
- 可選擇20年分期80%按揭，免收手續費0.5%，每萬元月供93.88元起。
- 例一：銀星閣675呎單位，樓價505,000元，每月只供3,793元。
- 例二：春櫻閣983呎單位，樓價609,000元，每月只供4,574元。

詳情歡迎到各售樓處詢問。

示範單位，朝九時半晚六時開放，假日及公眾假期照常，歡迎駕臨參觀及遊覽太古城中心。



詳情請聯絡：太古地產售樓處  
中區太古大廈1502室  
電話：5-210411

太古城東山閣平台P1  
電話：5-602608

太古城中心地下  
電話：5-685101

太古城春櫻閣1樓D座  
電話：5-685171

太古城金星閣6樓B座  
電話：5-677652

太古城銀星閣6樓B座  
電話：5-691890



太古地產有限公司



# 第35屆 校際音樂節特輯

## 笛子獨奏公開組賽

### 評判盛讚水準甚高

中大胡璧演奏勇奪笛子獨奏錦標

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在笛子獨奏公開組賽中，中大胡璧同學以優異的成績，勇奪了這項比賽的冠軍。胡璧同學在比賽中演奏了多首膾炙人口的笛子曲，其演奏技巧精湛，情感充沛，贏得了評審團的一致好評。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。

## 朗協會人頭湧湧 四十多人爭出綫

七級鋼琴獨奏協同演奏勝出

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在朗協會人頭湧湧的比賽中，四十多位同學參加了比賽。在七級鋼琴獨奏協同演奏中，多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。

## 彈奏鋼琴有如唱歌 投入感情表達曲意

一級鋼琴賽評判耐心教導小寶員

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在一級鋼琴賽中，多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。

## 今日賽事

上午九時三十分	二級鋼琴獨奏
上午十時三十分	三級鋼琴獨奏
上午十一時三十分	四級鋼琴獨奏
下午一時三十分	五級鋼琴獨奏
下午二時三十分	六級鋼琴獨奏
下午三時三十分	七級鋼琴獨奏
下午四時三十分	八級鋼琴獨奏
下午五時三十分	九級鋼琴獨奏
下午六時三十分	十級鋼琴獨奏

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在今日賽事中，多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。

## 港區小五台型 六級鋼琴賽評判有欠理想

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在港區小五台型的比賽中，多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。

## 部份賽員對樂曲不明瞭 雖努力演奏效果欠理想

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在部份賽員對樂曲不明瞭的比賽中，多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。

## 六級鋼琴賽評判有欠理想 雖努力演奏效果欠理想

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在六級鋼琴賽中，多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。

## 雙管賽余振強邱嘉祺首名

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在雙管賽中，余振強和邱嘉祺同學分別獲得了第一名。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。

## 小學組鋼琴大合奏項目 融匯豐富感情與嘹亮音色

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在小學組鋼琴大合奏項目中，多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。

## 聖愛德華校奪得南大盃 美樂笛合奏聖提摩太摘元

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在聖愛德華校奪得南大盃的比賽中，多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。

## 港區小學二級合唱組 港區小學二級合唱組

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在港區小學二級合唱組的比賽中，多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。

## 港區小學二級合唱組 港區小學二級合唱組

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在港區小學二級合唱組的比賽中，多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。

## 港區小學二級合唱組 港區小學二級合唱組

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在港區小學二級合唱組的比賽中，多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。

## 港區小學二級合唱組 港區小學二級合唱組

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在港區小學二級合唱組的比賽中，多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。

## 港區小學二級合唱組 港區小學二級合唱組

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在港區小學二級合唱組的比賽中，多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。

## 港區小學二級合唱組 港區小學二級合唱組

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在港區小學二級合唱組的比賽中，多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。

## 港區小學二級合唱組 港區小學二級合唱組

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在港區小學二級合唱組的比賽中，多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。

## 港區小學二級合唱組 港區小學二級合唱組

【特訊】日前在葵青體育館舉行的第三十五屆校際音樂節，在經過多日的激烈競爭後，終於在昨日揭曉。在港區小學二級合唱組的比賽中，多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。此外，在比賽中還有多位同學表現出色，獲得了優異獎和優異獎。



# 工人世界

## 一項電話調查顯示大部份市民希望政府立例管制建築地盤噪音問題

### 建築地盤噪音問題

一項電話調查顯示，約九成的受訪者認為，建築地盤噪音問題，應由政府立法管制。調查亦顯示，大部份受訪者認為，建築地盤噪音問題，對市民生活造成很大影響。

一項電話調查顯示，約九成的受訪者認為，建築地盤噪音問題，應由政府立法管制。調查亦顯示，大部份受訪者認為，建築地盤噪音問題，對市民生活造成很大影響。

## 週來本港金價波動劇烈

### 工友盲目投資金市風險極大

金市資深人士指出，投資金市風險極大。週來本港金價波動劇烈，投資者應小心。金價在過去一週內，曾出現大幅波動，投資者應小心。

金市資深人士指出，投資金市風險極大。週來本港金價波動劇烈，投資者應小心。金價在過去一週內，曾出現大幅波動，投資者應小心。

### 工友心聲

工友心聲：工友們對生活、工作、社會的種種不滿，以及對未來的期望。工友們希望政府能改善勞工權益，提高工資，並加強對勞工的保護。

### 你想找尋工作嗎？

你想找尋工作嗎？我們為你提供各種工作機會。包括：工廠工人、辦公室職員、服務業員工等。有意者請來電查詢。

### 原因未明

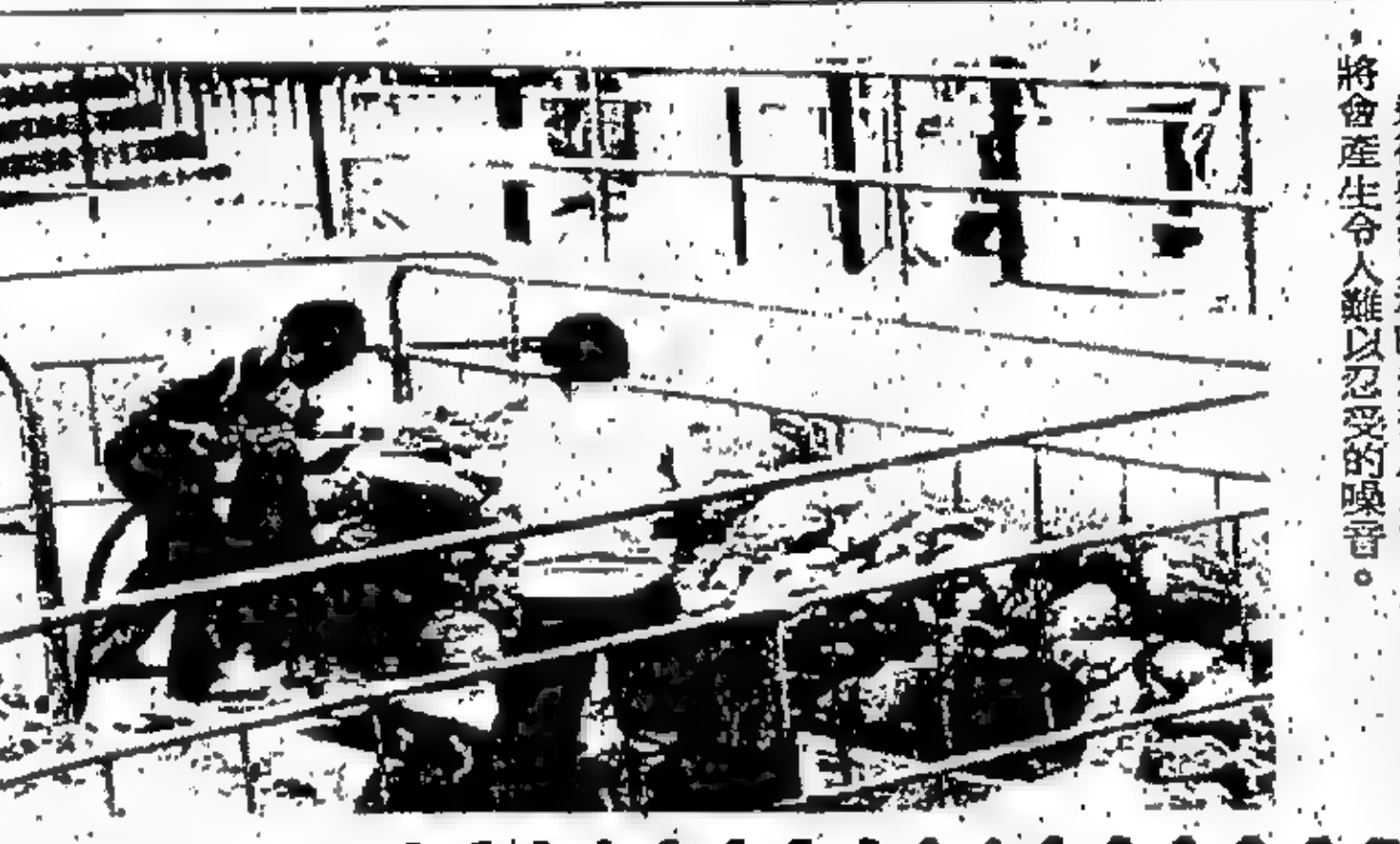
原因未明：關於近期發生的事件，目前尚無明確原因。有關部門正在進行調查，並將及時公佈調查結果。

### 如此保債

如此保債：在金融市場中，如何確保資產的安全？專家建議，投資者應選擇信譽良好的機構，並分散投資，以降低風險。

### 壯士斷臂

壯士斷臂：在面對困難時，有時需要做出痛苦的抉擇。只有捨棄無謂的負擔，才能輕裝上陣，迎戰挑戰。



進行建築工程時，採用適當的噪音控制措施，可減少對周圍環境的影響。

### 工友心聲

工友心聲：工友們對生活、工作、社會的種種不滿，以及對未來的期望。工友們希望政府能改善勞工權益，提高工資，並加強對勞工的保護。

### 你想找尋工作嗎？

你想找尋工作嗎？我們為你提供各種工作機會。包括：工廠工人、辦公室職員、服務業員工等。有意者請來電查詢。

### 原因未明

原因未明：關於近期發生的事件，目前尚無明確原因。有關部門正在進行調查，並將及時公佈調查結果。

### 如此保債

如此保債：在金融市場中，如何確保資產的安全？專家建議，投資者應選擇信譽良好的機構，並分散投資，以降低風險。

### 壯士斷臂

壯士斷臂：在面對困難時，有時需要做出痛苦的抉擇。只有捨棄無謂的負擔，才能輕裝上陣，迎戰挑戰。

### 華僑教育

1983 中學會考試題預習專欄

#### 中國文學 (廿四)

明德出版社 黎曉明 提供資料

本專欄旨在幫助華僑學生預習中學會考中國文學試題。內容包括：名詞解釋、作者介紹、作品分析等。

### 鮑少游：百鳥新詠

鮑少游

此詩集收錄了作者創作的百首鳥類詩歌，描寫了各種鳥類的習性、姿態，以及鳥類與自然環境的關係。詩歌語言生動，意境深遠。

### 水滸傳新考證

海豐林保平 謹識

本書對《水滸傳》進行了深入的考證與研究，探討了作品的歷史背景、人物原型、情節發展等。為讀者提供了全新的視角與理解。

### 評介沈著「國際現象學」

毛樹清

本書介紹了沈著「國際現象學」的內容與價值。作者認為，該書深入探討了現象學在國際關係中的應用，具有極高的學術價值。

### 中國歷代佚亡典籍的綜合觀察

梁容若

本書綜合觀察了中國歷代佚亡的典籍，分析了其佚失的原因、現存情況以及對後世的影響。為研究中國文化遺產提供了重要參考。

### 鮑少游：百鳥新詠

鮑少游

此詩集收錄了作者創作的百首鳥類詩歌，描寫了各種鳥類的習性、姿態，以及鳥類與自然環境的關係。詩歌語言生動，意境深遠。

### 水滸傳新考證

海豐林保平 謹識

本書對《水滸傳》進行了深入的考證與研究，探討了作品的歷史背景、人物原型、情節發展等。為讀者提供了全新的視角與理解。

### 評介沈著「國際現象學」

毛樹清

本書介紹了沈著「國際現象學」的內容與價值。作者認為，該書深入探討了現象學在國際關係中的應用，具有極高的學術價值。

### 中國歷代佚亡典籍的綜合觀察

梁容若

本書綜合觀察了中國歷代佚亡的典籍，分析了其佚失的原因、現存情況以及對後世的影響。為研究中國文化遺產提供了重要參考。







**多倫多劍橋國際書院**  
**拿大安全略省政府註冊承認之**  
**秋季之11、12、13班新生。**  
 準課室、實驗室、圖書館、禮堂、飯堂、  
 之內，全部鋪設地毯。  
 。大學入學率達九成以上。  
 學作風。  
 及生活細節。  
 校每一學期的上課時間，均為16星期。  
 詢及比較。  
 劍橋商學書院 3-916009



校址：旺角花園街七十五至七十七號十層大廈  
電話：K九六〇一六六

**SMES 專業語文訓練**  
聖瑪利奧語文進修(夜間課程)

★**成人英語初學班**

★**英語拼音及應用**

★**職業社交英語會話專科**

★**中級實用英語課程**

★**高級英語**  
(任)

講師：MR. OLY. DAVIES  
(英商機構英語訓練主任)

校址：旺角花園街七十五至七十七號十層大廈

校址：油蔴地南京街8—20號(近佐敦站)  
裕華對面(彌敦道與林氏器行側入)  
電話：(3)888658 (3)307082  
(下午六時後) 開線三月八日



# 娛樂圈

## 奧斯卡最佳影片未知鹿死誰手

### 「甘地傳」呼聲最高 乘勢排復活節上映

十多年前，奧斯卡金像獎的得獎影片，在票房號召上是有價值的，所以有機會得獎者都在揭曉前後上映，時至今日

過了九十年，奧斯卡金像獎的得獎影片，在票房號召上是有價值的，所以有機會得獎者都在揭曉前後上映，時至今日

朱佐

## 湖南省文化局規定 創作劇滿百場有獎

據報，湖南省文化局最近規定，凡在該局登記之劇團，其創作之劇目，在該局登記之日起，每演滿一百場，即由該局發給獎金。此項規定，旨在鼓勵劇團創作優秀劇目，提高演出質量。

## 收聽BBC節目 香港聽眾可獲獎

據報，英國廣播公司(BBC)最近宣佈，凡在香港地區收聽其廣播節目之聽眾，均可參加抽獎。抽獎活動將於下月開始，獎金豐厚，旨在推廣其廣播服務。



## 莊靜而吉隆坡登台 觀眾反應熱烈收穫豐富

新加坡著名女演員莊靜而，日前在吉隆坡登台演出，其精湛的演技和優雅的氣質，贏得了觀眾的熱烈掌聲。演出結束後，莊靜而與觀眾親切交流，收穫了豐富的經驗和友誼。

## 李燕萍不知難 有份工作熱誠

李燕萍，一位充滿活力的女性，無論遇到什麼困難，都能保持樂觀向上的心態。她對工作充滿熱誠，積極參與各項活動，為社會貢獻力量。

## 黃日華疑患盲腸炎 在醫院檢查等報告

著名演員黃日華近日因身體不適，被送往醫院檢查。據初步診斷，他可能患上了盲腸炎。目前，黃日華正在接受治療，情況穩定。



圖為本月日晚在「洛神」劇中演出的「洛神」一角，由黃日華飾演。



圖為本月日晚在「洛神」劇中演出的「洛神」一角，由黃日華飾演。

## 奧利化史東有才華 得師兄幫助成功易

奧利化史東，一位有才華的演員，在拍攝過程中得到了師兄的幫助，使得拍攝工作順利進行。他的出色表現贏得了觀眾的認可。

## 成龍感寂寞 心理壓力大

成龍，這位動作片巨星，在繁華的背後，也感受到了寂寞和巨大的心理壓力。他需要時間來調整自己的心態，以應對不斷變化的環境。

## 呂良偉忙得要命 每天只睡兩小時

呂良偉，一位勤奮的演員，為了工作，每天只睡兩小時。他的敬业精神贏得了業界的尊重。

## 汪明荃演「天仙配」 萬事俱備待林家聲

汪明荃，一位優秀的演員，目前正在籌備演出「天仙配」。她已經做好了萬事，只待林家聲的加入。

## 狄龍歐遊回來 立即投身工作

狄龍，這位動作片巨星，在歐洲旅遊結束後，立即投身於工作。他的專業態度令人欽佩。



圖為本月日晚在「洛神」劇中演出的「洛神」一角，由黃日華飾演。

## 徐小明部署新攻勢 重申亞視製作走多元化

徐小明，亞視的高層領導，近日重申了亞視製作走多元化的發展方向。他將帶領團隊，不斷創新，為觀眾提供更多優質的節目。

## 陳觀泰要求新戲服 查傳誼答應重新設計

陳觀泰，一位著名的演員，近日要求重新設計他的戲服。查傳誼，他的服裝設計師，已經答應了他的要求，並開始重新設計。

## 新藝城去年 盈利七百萬

新藝城電影公司，去年取得了豐厚的盈利，達到了七百萬元。這主要得益於其多部優秀影片的推出。

## 汪明荃演「天仙配」 萬事俱備待林家聲

汪明荃，一位優秀的演員，目前正在籌備演出「天仙配」。她已經做好了萬事，只待林家聲的加入。

## 獲蘇州廣播局協助 浮生三記拍攝順利

「浮生三記」的拍攝工作，在蘇州廣播局的協助下，進展順利。導演對拍攝效果表示滿意。

## 外景隊大軍今晨乘機返港

「浮生三記」的外景隊，將於今日清晨乘機返回香港。他們在蘇州期間，拍攝了大量的精彩畫面。

## 狄龍歐遊回來 立即投身工作

狄龍，這位動作片巨星，在歐洲旅遊結束後，立即投身於工作。他的專業態度令人欽佩。



圖為本月日晚在「洛神」劇中演出的「洛神」一角，由黃日華飾演。

## 李連杰國際友誼 怡和

李連杰，這位動作片巨星，與怡和公司建立了深厚的友誼。他多次在該公司演出，並獲得了豐厚的回報。

## 新藝城去年 盈利七百萬

新藝城電影公司，去年取得了豐厚的盈利，達到了七百萬元。這主要得益於其多部優秀影片的推出。

## 汪明荃演「天仙配」 萬事俱備待林家聲

汪明荃，一位優秀的演員，目前正在籌備演出「天仙配」。她已經做好了萬事，只待林家聲的加入。

## 獲蘇州廣播局協助 浮生三記拍攝順利

「浮生三記」的拍攝工作，在蘇州廣播局的協助下，進展順利。導演對拍攝效果表示滿意。

## 外景隊大軍今晨乘機返港

「浮生三記」的外景隊，將於今日清晨乘機返回香港。他們在蘇州期間，拍攝了大量的精彩畫面。

## 狄龍歐遊回來 立即投身工作

狄龍，這位動作片巨星，在歐洲旅遊結束後，立即投身於工作。他的專業態度令人欽佩。



圖為本月日晚在「洛神」劇中演出的「洛神」一角，由黃日華飾演。

## 世界拳總量及輕中量級冠軍 曼仙尼摩亞衛冕戰

曼仙尼摩亞，世界拳總量及輕中量級冠軍，將於下月舉行衛冕戰。他將對陣強大的對手，爭取繼續稱霸。

## 五月廿七南非舉行 曼仙尼摩亞衛冕戰

曼仙尼摩亞的衛冕戰，將於五月廿七日在南非舉行。這場比賽備受關注，預計將吸引大量觀眾。

## 英國乒乓球隊 參加世界盃賽

英國乒乓球隊，將於下月參加世界盃賽。隊員們已經做好了充分的準備，爭取取得好成績。

## 英隊參加世界盃賽 參加世界盃賽

英國乒乓球隊，將於下月參加世界盃賽。隊員們已經做好了充分的準備，爭取取得好成績。

## 英隊參加世界盃賽 參加世界盃賽

英國乒乓球隊，將於下月參加世界盃賽。隊員們已經做好了充分的準備，爭取取得好成績。

## 英隊參加世界盃賽 參加世界盃賽

英國乒乓球隊，將於下月參加世界盃賽。隊員們已經做好了充分的準備，爭取取得好成績。











# 市開融金洲歐 升續價金英 跌大鎊英

錄紀低新一另至跌元美兌  
順軟則幣幣洲歐他其兌元美

倫敦電：倫敦金市昨日繼續上升，倫敦金價由前日的一點五五五五鎊，升至一點五五八五鎊，升幅為三仙。倫敦金價昨日上升，主要是由於歐洲金市開市，倫敦金價由前日的一點五五五五鎊，升至一點五五八五鎊，升幅為三仙。倫敦金價昨日上升，主要是由於歐洲金市開市，倫敦金價由前日的一點五五五五鎊，升至一點五五八五鎊，升幅為三仙。

## 澳門一銀行突擠提 逾五萬元者要停付

澳門電：澳門一銀行昨日突擠提，逾五萬元者要停付。據悉，該銀行昨日突擠提，逾五萬元者要停付。據悉，該銀行昨日突擠提，逾五萬元者要停付。據悉，該銀行昨日突擠提，逾五萬元者要停付。

## 對瑞典輸出紡織品 現行限制已很嚴格

瑞典電：瑞典對我國輸出紡織品，現行限制已很嚴格。據悉，瑞典對我國輸出紡織品，現行限制已很嚴格。據悉，瑞典對我國輸出紡織品，現行限制已很嚴格。據悉，瑞典對我國輸出紡織品，現行限制已很嚴格。

## 雙邊協定月底屆滿 本港代表已在瑞典再度談判

瑞典電：瑞典對我國輸出紡織品，現行限制已很嚴格。據悉，瑞典對我國輸出紡織品，現行限制已很嚴格。據悉，瑞典對我國輸出紡織品，現行限制已很嚴格。據悉，瑞典對我國輸出紡織品，現行限制已很嚴格。

# 廣東銀行

期限	利率
一個月	9.500%
二個月	9.250%
三個月	9.250%
六個月	8.875%
一年	8.500%
一年半	8.500%
兩年	8.500%

除上列定期利率外，其他定期利率面議  
最低存款額港幣五萬元  
詳情請致電總行定期存款部查詢  
電話：246011或向下列各分行接洽

西區分行：5-408491 紅磡分行：3-330137  
堅道分行：5-239650 油蔴地分行：3-841191  
石塘咀分行：5-497500 旺角分行：3-802292  
灣仔分行：5-753283 大馬路分行：3-950131  
銅鑼灣分行：5-766261 深水埗分行：3-7790171  
北角分行：5-706231 新滿地分行：3-270145  
荃灣分行：0-430115 葵青分行：0-295913

## 貨出手大商糖 價造糖期 穩靠覆反

倫敦電：倫敦糖市昨日繼續上升，倫敦糖價由前日的一點五五五五鎊，升至一點五五八五鎊，升幅為三仙。倫敦糖價昨日上升，主要是由於歐洲糖市開市，倫敦糖價由前日的一點五五五五鎊，升至一點五五八五鎊，升幅為三仙。

## 香港金融行情表

項目	行情
倫敦金	1.5585
倫敦銀	0.7850
港幣兌美元	0.7850
港幣兌英鎊	0.7850

## 漫潮風淡市糖 糖砂幼粗 落趨續價

倫敦電：倫敦糖市昨日繼續上升，倫敦糖價由前日的一點五五五五鎊，升至一點五五八五鎊，升幅為三仙。倫敦糖價昨日上升，主要是由於歐洲糖市開市，倫敦糖價由前日的一點五五五五鎊，升至一點五五八五鎊，升幅為三仙。

**都銀·江珠**  
3-891187 3-7123941  
**映獻大盛場五今**  
隊部種特活怖恐反的銳精最  
不兒傑精特萊安伊家製隊敢野  
SAS  
女池：場早今都銀

**華大**  
場五診滿爆天天  
宜不童兒片情年賀行發陸歐  
**雪紅火慾**  
作馬斯烈達扶查大色戲  
演合嘉嘉亞維施。迪萊亞利瑪  
火似春懷情。五如銀女嬌

**蘭明寶聲**  
早請座定場五天今  
勢陣擁人真演羅。堂漢羅  
夫功顯人傳林少。寺林少  
**人傳林少**  
白爾狄 唐佳  
影龍 龍

**文娛**  
速從座定場五天今  
降天從漢羅八十。陣漢羅  
雄群偉功神筋易。林少聞  
**人傳林少**  
白爾狄 唐佳  
影龍 龍

**華南**  
映獻大盛場五今  
**SAS**  
隊部種特  
略特用武巧使通活反的全世  
戰奇運的隊隊特特技銳界  
今追無 午夜 星月 星  
魂情手 邪異 異

**宮麗碧利順**  
月二由院本  
月三至日四廿  
。停暫日四  
議集洲  
團商業  
會業  
獻盛明  
映大天  
人渡倫

**聲華**  
五今週第  
場天！參  
愛華公影國  
行華司片聯合  
**外星**  
人  
者摧午後  
死花場晚

**石寶·樂新**  
K657116 K618167  
**場五石寶！週樂新**  
像項卡奧本提金九新屆名獲  
**外星**  
人  
死者花摧：場晚後  
香滿夜寶 桃水新今  
床夜石 蜜樂早

**樂快·都新**  
K666148 H773496  
**週三第竹破如勢**  
維馬得！最史上  
主演：杜國  
**人傳林少**  
人水樂快喜都新 場午技  
品品 記愛姐情新今  
異佳桃 日佳全都早

**聲樂·都富**  
**場五天今後最**  
！港全掃橫碑口。意滿百份百  
**人傳林少**  
龍大騰騰龍盛天明  
館場：場早今都富

**星福·地蔴油·華龍**  
**場五天今後最**  
星油 華龍。  
多滋 少 試  
味 拍  
龍大騰騰龍盛天明  
驚拍龍 奏樂地油 聖龍騰今  
奇樂星 情龍 華 手宗華

**華寶·華榮·華英**  
**過錯勿請天今後最**  
**蜀神**  
山！  
躍虎騰龍  
映獻大盛場五今  
躍虎騰龍 今樂民  
死者花摧！場夜午晚後

**樂民門金泰國**  
**場五天今後最**  
張家！許  
嘉嘉 演主新領  
情情  
**人傳林少**  
映獻大盛場五今  
躍虎騰龍 今樂民  
死者花摧！場夜午晚後

**聲麗·統總**  
**場五天今後最**  
張家！許  
嘉嘉 演主新領  
情情  
**人傳林少**  
映獻大盛場五今  
躍虎騰龍 今樂民  
死者花摧！場夜午晚後

**利多域**  
12-31995  
**映場五今**  
的心開最喜新  
**八半**  
兩斤  
作代最兄氏許  
主聯石之龍吳  
演合之。龍。耀  
士博愛性今

**冠金**  
**映獻場五**  
怖對特妙使  
活付略最巧  
動恐！奇！巧  
**SAS**  
隊部種特  
作傑心精特萊安伊片隊敢野  
場夜午映加今頓盛華

**頓盛華·台舞利**  
**看速場五今後最**  
**香怪光時**  
見再鬼冤然天明  
場夜午開加天後慶普  
江場午 我場午十明  
子開 夜 要子 點珠

**珠明·慶普**  
**萬千一撲直**  
！獎像金項九卡龍龍  
**E.T.**  
人星外TE  
OKOLY STEREO 杜比立體聲  
影片唱影畫畫：美林格羅登  
片場午後八半場今  
奇樂星 情龍 華 手宗華

**樂百·連海**  
H 704646 K 678091  
**過錯勿請天今後最**  
**蜀神**  
山！  
躍虎騰龍  
映獻大盛場五今  
躍虎騰龍 今樂民  
死者花摧！場夜午晚後

**影都**  
5-706231  
**場五天今後最**  
張家！許  
嘉嘉 演主新領  
情情  
**人傳林少**  
映獻大盛場五今  
躍虎騰龍 今樂民  
死者花摧！場夜午晚後

**國都**  
5-706231  
**場五天今後最**  
張家！許  
嘉嘉 演主新領  
情情  
**人傳林少**  
映獻大盛場五今  
躍虎騰龍 今樂民  
死者花摧！場夜午晚後

**倫敦**  
K618167  
**場五天今後最**  
張家！許  
嘉嘉 演主新領  
情情  
**人傳林少**  
映獻大盛場五今  
躍虎騰龍 今樂民  
死者花摧！場夜午晚後

**洋南**  
5-737388  
**場五天今後最**  
張家！許  
嘉嘉 演主新領  
情情  
**人傳林少**  
映獻大盛場五今  
躍虎騰龍 今樂民  
死者花摧！場夜午晚後

**華大新**  
3-841199  
**映獻大盛場五日即**  
片新錄紀唱演生一王貓  
**傳正王貓**  
THIS IS ELVIS  
為先影歌 其盡 數名  
快睹 迷迷 在在事曲  
。獻巨納華。  
做盡全擁受一自動演貓  
效在球國人派成作唱王

**光新**  
H632859  
**公演團劇龍金**  
大型節目  
**花梨樊**  
九點七：場夜  
新海 南 吳  
兆 飛 聲 泉 千  
輝 燕 普 紅 峰  
場三點四 午半十二 天明  
組三人 舞歌車飛

**角旺龍九 仔灣港香**  
**常兩半場加後京**  
連訂滿院場晚夜都  
花添上錦佳史芬提史  
獎像金項九卡斯奧名提  
**E.T.**  
人星外TE  
OKOLY STEREO 杜比立體聲  
影片唱影畫畫：美林格羅登  
片場午後八半場今  
奇樂星 情龍 華 手宗華

**華京**  
3-21  
**映獻天今**  
**SAS**  
隊部種特  
春潮 性愛 八兩  
斤  
場夜午映加今頓盛華

**華嘉**  
H 70421  
**五今最喜**  
場天今後華  
白爾狄 唐佳  
影龍 龍  
**人傳林少**  
洪金 敗 明  
演 寶 天  
場夜午 場 點

**華麗**  
H 70421 3-921958  
**映大盛場五天今**  
石吳 許 許 許  
合演演演演演演演演  
**八兩**  
斤  
場夜午映加今頓盛華

**后帝國帝**  
**映場五今**  
作代最兄氏許  
表佳弟氏  
**八兩**  
斤  
場夜午映加今頓盛華

**光華**  
**映場五今**  
作代最兄氏許  
表佳弟氏  
**八兩**  
斤  
場夜午映加今頓盛華

**南昌**  
**映場五今**  
作代最兄氏許  
表佳弟氏  
**八兩**  
斤  
場夜午映加今頓盛華

**紅際國**  
K 820741  
**午加紅映獻天今**  
場夜開關映獻天今  
主許主作主 許主編 許  
演英冠演曲演傑冠演傑冠  
**八兩**  
斤  
場夜午映加今頓盛華

**禾嘉·都皇·后皇**  
**映獻天今**  
！港香同笑，界世通笑！笑  
英冠許。傑冠許。文冠許  
**八兩**  
斤  
場夜午映加今頓盛華



# 股市專欄

## 港股市半日交投仍稱活

### 做價先揚後轉急降

半日交易數值仍有二億二千二百餘萬元，恒生指數在十一時一〇八二點二九，收市後則比前日低五點四七，以一〇八二點二九收市，開市後做價先揚後轉急降，其後突轉賣家相繼拋地，不少股票之做價由昨日高位回降逾百分之五，甚至下降逾百分之十。

## 東京股市轉反覆

### 收市指數略升

（東京三月二日電）東京股市昨日轉反覆，收市指數略升。全日成交三億八千萬股，日經指數收市報二萬四千四百四十四點，比前日升四十四點。東京股市昨日開市後，受外匯市場影響，日經指數一度上升，但隨後因美債拍賣消息影響，一度回落，最後在平穩中收市。

## 三月二日 遠東交易所十項成交股數最多股票

國際城市	1,834,000
遠東銀行	1,604,000
金銀業	951,000
太古洋行	911,500
太古洋行	828,000
太古洋行	824,000
太古洋行	596,000
太古洋行	595,000

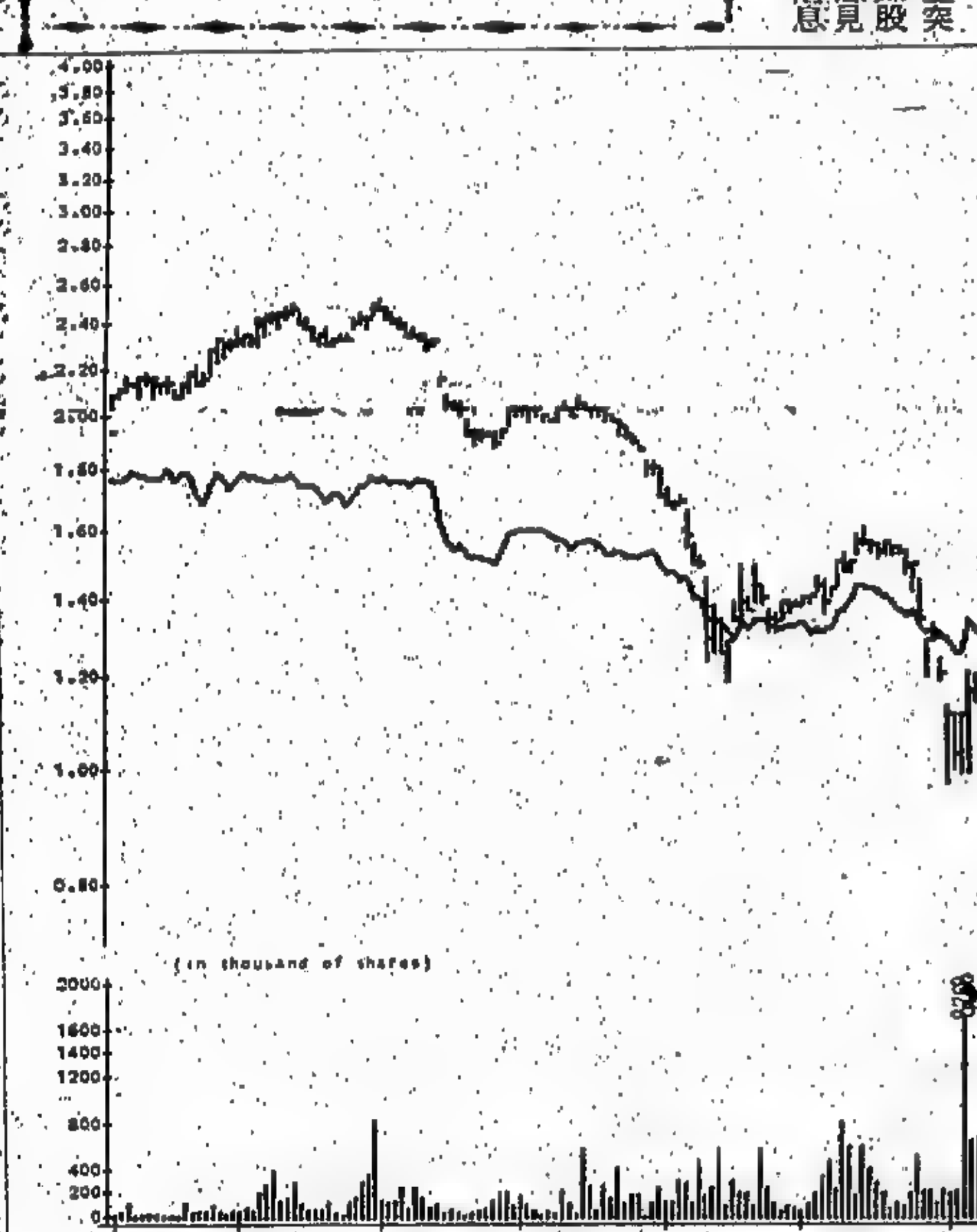


紐約道瓊斯指數三月二日再創新高，收市報一〇七點一七，升一〇點一七。紐約股市昨日表現強勁，道瓊斯工業指數創下歷史新高，主要受科技股帶動。

### 出指會討研在員專監證 所易交合聯來未 場市力有供提可

（特訊）香港證券監察委員會昨日舉行會議，討論未來聯合交易所的運作。委員會成員包括證監會主席、交易所代表及市場專家。會議強調，未來聯合交易所應加強監管，確保市場公平、透明及穩定。

遠東分類指數	收市	升/跌
綜合指數	5848.02	58.96
銀行及金融	4337.92	172.67
地產	5576.15	71.10
工業	4247.22	289.80
交通運輸	5301.49	37.25
公用事業	4322.21	28.05
零售	5855.52	3.65
其他	2567.92	24.54



（三月二日）股市成交價目表

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
（一）銀行及金融類				
東亞銀行	35.00	35.00	34.25	34.75
第一太平保險	1.75	1.75	1.70	1.73
（二）地產類				
太古洋行	12.50	12.70	12.40	12.40
（三）工業類				
金銀業	95.00	95.00	94.00	94.00
（四）交通運輸類				
太古洋行	8.00	8.00	7.80	7.80
（五）公用事業類				
中華電力	15.30	15.40	15.10	15.10
（六）零售類				
金銀業	95.00	95.00	94.00	94.00

### 樂古董事局宣佈 上半年度業績 盈利微有增加

（特訊）樂古董事局昨日宣佈上半年度業績，盈利微有增加。董事局表示，公司在上半年度表現穩定，業務發展良好，未來將繼續努力，提高經營效率。

### 市價先揚後挫 趨勢轉弱

（特訊）昨日香港股市表現先揚後挫，趨勢轉弱。開市後，受外匯市場影響，股市一度上升，但隨後因美債拍賣消息影響，一度回落，最後在平穩中收市。

### 恒基兆業 昨日收市價 10.80 元

（特訊）恒基兆業昨日收市價為10.80元，比前日升0.20元。該公司表示，業務發展良好，未來將繼續努力，提高經營效率。

### 公司宣佈業績良好 倫敦股市轉好

（特訊）倫敦股市昨日表現良好，主要受公司業績帶動。多家大型公司宣佈業績良好，帶動了整個股市的上升。

### 紐約股市再創歷史新高

（特訊）紐約股市昨日再創歷史新高，道瓊斯工業指數收市報一〇七點一七，升一〇點一七。紐約股市昨日表現強勁，主要受科技股帶動。

### 經濟復甦有進一步顯跡 紐約股市再創歷史新高

（特訊）紐約股市昨日再創歷史新高，道瓊斯工業指數收市報一〇七點一七，升一〇點一七。紐約股市昨日表現強勁，主要受科技股帶動。

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
（七）酒店旅遊類				
凱悅酒店	2.50	2.50	2.35	2.375
（八）紡織製衣類				
錦江酒店	4.05	4.05	4.05	4.05
（九）其他類				
太古洋行	8.00	8.00	7.80	7.80

### 澳洲股市 大幅上揚

（特訊）澳洲股市昨日大幅上揚，主要受資源股帶動。全日成交三億八千萬股，日經指數收市報二萬四千四百四十四點，比前日升四十四點。

### 上市公司派息消息

（特訊）多家上市公司昨日宣佈派息消息，包括恒基兆業、太古洋行等。派息金額及日期如下：

股票名稱	派息金額	派息日期
恒基兆業	0.20元	三月三日
太古洋行	0.10元	三月四日

### 市價先揚後挫 趨勢轉弱

（特訊）昨日香港股市表現先揚後挫，趨勢轉弱。開市後，受外匯市場影響，股市一度上升，但隨後因美債拍賣消息影響，一度回落，最後在平穩中收市。

### 恒基兆業 昨日收市價 10.80 元

（特訊）恒基兆業昨日收市價為10.80元，比前日升0.20元。該公司表示，業務發展良好，未來將繼續努力，提高經營效率。

### 公司宣佈業績良好 倫敦股市轉好

（特訊）倫敦股市昨日表現良好，主要受公司業績帶動。多家大型公司宣佈業績良好，帶動了整個股市的上升。

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
（十）其他類				
太古洋行	8.00	8.00	7.80	7.80





### 兒童天地

#### B仔學造布娃娃

小朋友：昨天B仔放假回家，頭上戴着一頂新帽子，他媽媽說：「你這頂帽子真好看，是誰給你的？」B仔得意地說：「是我自己做的。」媽媽驚訝地問：「你怎麼會做帽子？」B仔說：「我看了電視上的圖，就照着做了。」媽媽笑着說：「你真聰明！」

#### 唐姨

一個人的成功，是來自他的努力，還是來自他的運氣？這是一個值得思考的問題。唐姨是一個成功的女人，她的成功是來自她的努力。她是一個勤勞的人，她每天工作到很晚，她是一個有責任感的人，她對她的工作非常負責。她的成功是來自她的努力，而不是來自她的運氣。

#### 四暮三朝

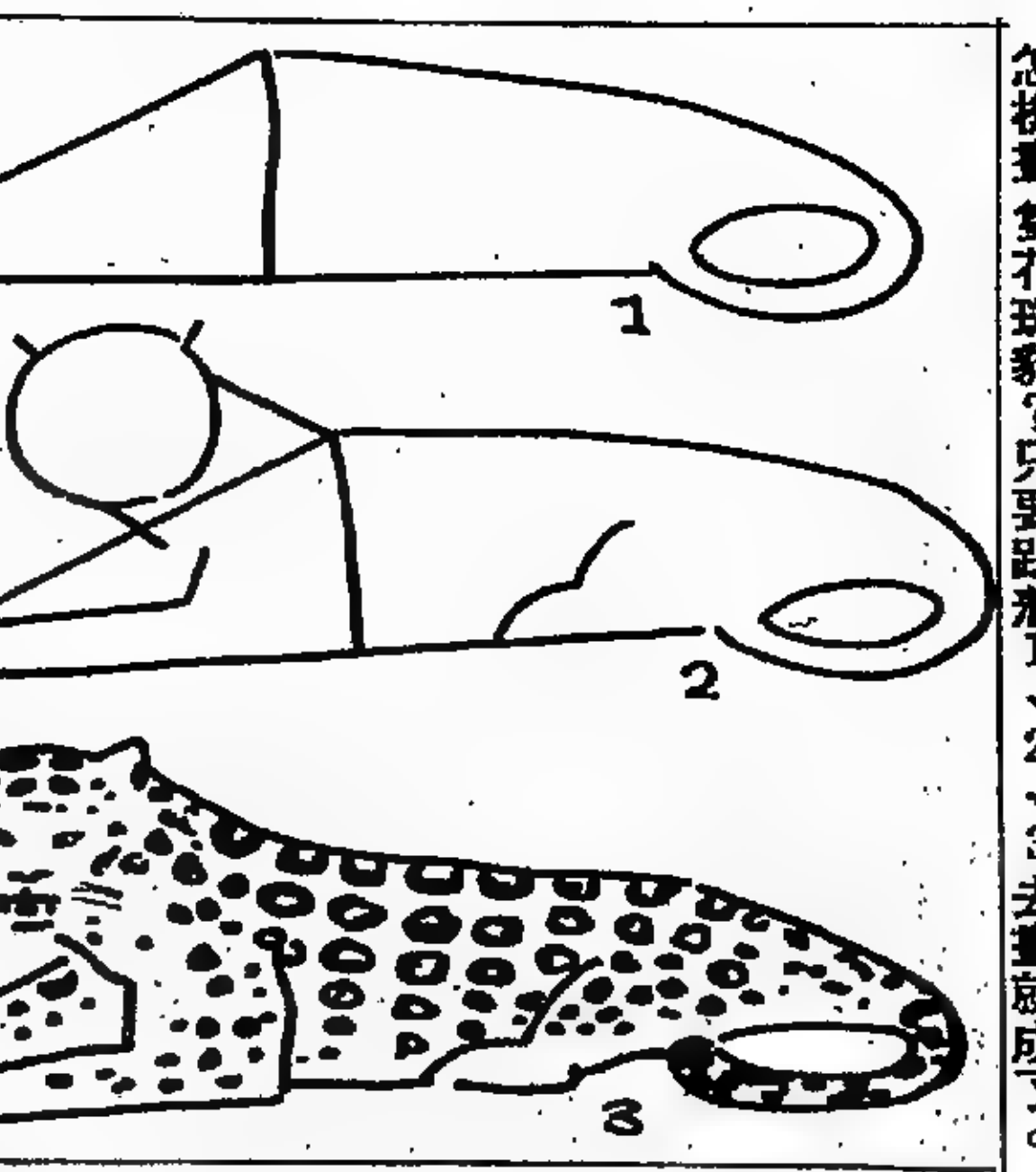
一個人的成功，是來自他的努力，還是來自他的運氣？這是一個值得思考的問題。四暮三朝是一個成功的人，他的成功是來自他的努力。他是一個勤勞的人，他每天工作到很晚，他是一個有責任感的人，他對他的工作非常負責。他的成功是來自他的努力，而不是來自他的運氣。

#### 嗟來之食

一個人的成功，是來自他的努力，還是來自他的運氣？這是一個值得思考的問題。嗟來之食是一個成功的人，他的成功是來自他的努力。他是一個勤勞的人，他每天工作到很晚，他是一個有責任感的人，他對他的工作非常負責。他的成功是來自他的努力，而不是來自他的運氣。

#### 好兒童

一個人的成功，是來自他的努力，還是來自他的運氣？這是一個值得思考的問題。好兒童是一個成功的人，他的成功是來自他的努力。他是一個勤勞的人，他每天工作到很晚，他是一個有責任感的人，他對他的工作非常負責。他的成功是來自他的努力，而不是來自他的運氣。



#### 新春拜神者衆

新春拜神者衆，這是一句老話。在春節期間，許多人會去廟裡拜神，祈求新的一年平安順利。這是一種傳統的習俗，也是中國文化的一部分。在春節期間，許多人會去廟裡拜神，祈求新的一年平安順利。這是一種傳統的習俗，也是中國文化的一部分。

#### 家庭暴力問題

家庭暴力是一個嚴重的社會問題。它不僅對受害者造成身體上的傷害，還對他們的心理造成長遠的影響。家庭暴力是一個嚴重的社會問題。它不僅對受害者造成身體上的傷害，還對他們的心理造成長遠的影響。家庭暴力是一個嚴重的社會問題。它不僅對受害者造成身體上的傷害，還對他們的心理造成長遠的影響。

#### 保持清潔

保持清潔是每個人的責任。一個乾淨的環境不僅對我們的健康有益，還能讓我們的心情更加愉悅。保持清潔是每個人的責任。一個乾淨環境不僅對我們的健康有益，還能讓我們的心情更加愉悅。保持清潔是每個人的責任。一個乾淨環境不僅對我們的健康有益，還能讓我們的心情更加愉悅。

#### 長成年少青

長成年少青，這是一個值得思考的問題。長成年少青，這是一個值得思考的問題。長成年少青，這是一個值得思考的問題。長成年少青，這是一個值得思考的問題。長成年少青，這是一個值得思考的問題。

#### 醫藥顧問

醫藥顧問是一個專業的人士，他們為病人提供醫療建議。醫藥顧問是一個專業的人士，他們為病人提供醫療建議。醫藥顧問是一個專業的人士，他們為病人提供醫療建議。醫藥顧問是一個專業的人士，他們為病人提供醫療建議。

#### 拋地

拋地是一個專業的人士，他們為病人提供醫療建議。拋地是一個專業的人士，他們為病人提供醫療建議。拋地是一個專業的人士，他們為病人提供醫療建議。拋地是一個專業的人士，他們為病人提供醫療建議。

#### 孩子好奇心重

孩子好奇心重，這是一個值得思考的問題。孩子好奇心重，這是一個值得思考的問題。孩子好奇心重，這是一個值得思考的問題。孩子好奇心重，這是一個值得思考的問題。孩子好奇心重，這是一個值得思考的問題。

#### 父母大為頭痛

父母大為頭痛，這是一個值得思考的問題。父母大為頭痛，這是一個值得思考的問題。父母大為頭痛，這是一個值得思考的問題。父母大為頭痛，這是一個值得思考的問題。父母大為頭痛，這是一個值得思考的問題。

#### 金門 3-319151

九龍登打士街56號裕康商業大廈2010室  
特價機票 特快台証  
全港 4-9天 \$1190起  
菲航假期 菲島遊 \$1850  
韓國 四天 菲島遊 \$2390  
星馬 7-11天 \$2890  
日本本州 6-8天 \$2650  
曼谷 曼谷 6-7天 \$1950

#### 敦煌 3-323388

日本 (本州/九州/北海道) 2,600起  
韓國 (釜山/大邱) 2,450起  
台灣 (台北/高雄) 1,390起  
曼谷 (曼谷/清邁) 1,950起  
九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

#### 捷威 3-308311-6

台灣 1800  
台灣 1800  
台灣 1800  
台灣 1800  
台灣 1800

#### 欣欣 3-842277

台北 3-842277  
台北 3-842277  
台北 3-842277  
台北 3-842277  
台北 3-842277

#### 佳麗安 3-254549-0

台灣 7天 環島 1800  
台灣 7天 環島 1800  
台灣 7天 環島 1800  
台灣 7天 環島 1800  
台灣 7天 環島 1800

#### 怡安 3-886353

韓國 4天 2450  
韓國 4天 2450  
韓國 4天 2450  
韓國 4天 2450  
韓國 4天 2450

#### 哥頓 3-436951

廬山 南昌、九江六天 2090  
廬山 南昌、九江六天 2090  
廬山 南昌、九江六天 2090  
廬山 南昌、九江六天 2090  
廬山 南昌、九江六天 2090

#### 東南 3-689638-9

由台北總公司直接經營  
由台北總公司直接經營  
由台北總公司直接經營  
由台北總公司直接經營  
由台北總公司直接經營

#### 永安 3-256243-8

復活節歐洲 收費\$7280  
復活節歐洲 收費\$7280  
復活節歐洲 收費\$7280  
復活節歐洲 收費\$7280  
復活節歐洲 收費\$7280

#### 福祿壽 3-924122

健康就是財富 預防勝於治療  
健康就是財富 預防勝於治療  
健康就是財富 預防勝於治療  
健康就是財富 預防勝於治療  
健康就是財富 預防勝於治療

#### 康達旅遊 3-924132

健康就是財富 預防勝於治療  
健康就是財富 預防勝於治療  
健康就是財富 預防勝於治療  
健康就是財富 預防勝於治療  
健康就是財富 預防勝於治療

#### 美麗寶島 3-321315

台灣 3-321315  
台灣 3-321315  
台灣 3-321315  
台灣 3-321315  
台灣 3-321315



# 日本觀光

超值豪華團

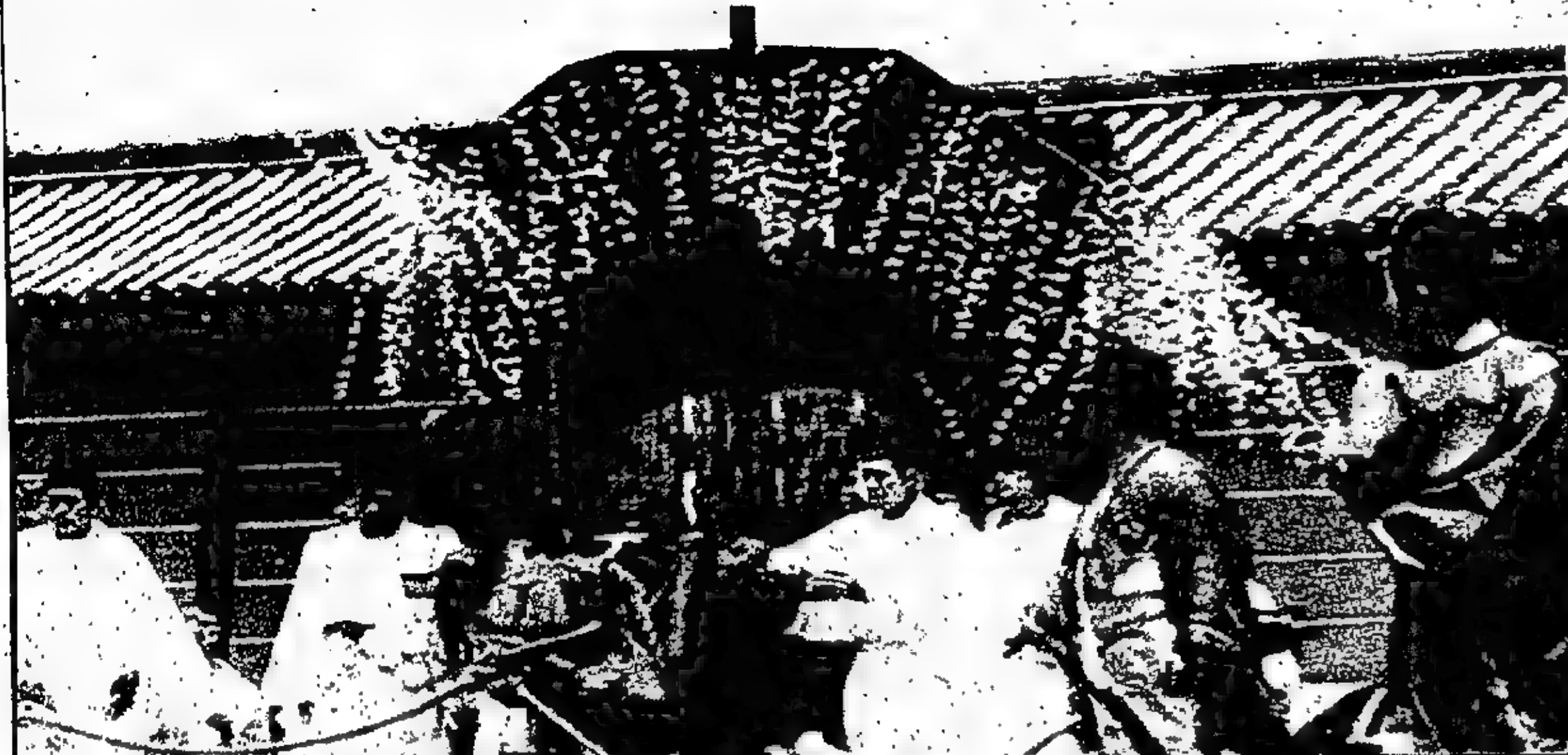
# 日本觀光

超值豪華團

# 日本觀光

## 北海道7天觀光

\$3,790 逢星期六出發



## 九州觀光

逢星期四出發

7天 2,850 8天 3,100

## 九本州觀光

逢星期四出發

8天 3,490 9天 3,590

## 本州觀光

逢星期六出發

8天 3,150

## 韓日觀光

逢星期五出發

8天 3,690

## 韓國觀光

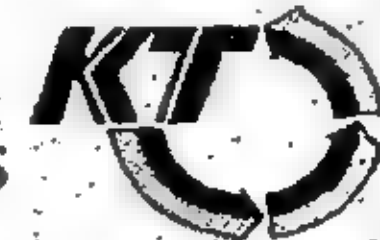
逢星期五出發

4天 2,350

日本酒店訂房四天三晚HK\$770起  
鹿兒島・指宿市訂房服務  
首創澳門總統酒店訂房HK\$250起

請向港九各大旅行社報名或熱線  
電話：5-8911954 查詢

日本觀光旅遊  
NIPPON KANKO TOURS



ANA

鹿兒島 酒店

中華航空公司

KEIO PLAZA  
HOTEL SAPPORO

**百佳** 旅運有限公司  
5-752633-4 總機  
5-750055-2 專線

日本 迪斯尼樂園 七天遊	東南亞 美加歐洲 平價機票
--------------------	---------------------

代辦世界各地簽證及酒店  
香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

**通達利** 旅行社  
H-431012 H-435871

春節加班團 (2月10-16日天天出發)  
**桂林** 航空五天團 \$1388

韶關、丹霞山、南華寺四天團 \$530  
韶關、丹霞山、從化五天團 \$680  
星洲、鼎湖、廣州四天團 \$510  
從化、廣州三天團 \$400  
九廣火車聯運 (專人領隊) \$65

香港德輔道中130號大生銀行大廈403室

**安全** 5-222822  
5-222851  
5-222300

中環域多利皇后街利隆大廈203室

台北四天自由團  
酒店+機票天天出發  
**\$1350起**

住宿財神、希爾頓、來來、兄弟、華泰、國賓、假期、華富、奧林匹克

各地平價機票及東南亞旅行團

**加迅** 3-321311-4  
(普慶戲院對面)  
九龍彌敦道363號恒成大廈1310室

台北 630	馬尼拉 1550	紐約 2650
曼谷 660	馬尼拉 670	倫敦 1760
東京 1070	夏威夷 1620	荷蘭 1870
台北 1330	三藩市 1800	巴黎 1760
大阪 1180	溫哥華 2170	澳洲 2520
橫城 1530	多倫多 2950	上海 790
印尼 1680	星加坡 1390	亞庇 1640

台證 九天出證 \$260  
證到收費

代訂各地機票+酒店、代辦簽證

**好運達** 旅遊

多款日本行程 \$2,680 起

泰國曼谷芭提雅七天 \$1890  
星馬(檳城)七天 \$2890  
台灣四島九天 \$2290

電話：5-454545

香港中環皇后大道中161號永豐銀行大廈12樓

**榮泰** 3-944255

台灣四天團 \$1350  
特快簽證 \$160  
韓國四天團 \$2450 (全單單人房)  
免費招待價值 \$50之皇帝式夜生晚餐

旺角彌敦道721-5號華比銀行大廈1301室

請向各大旅行社或  
菲律賓航空公司查詢

**菲航假期**  
\$1850 起

復活節期間天天出發  
菲航機票+酒店+酒店住宿四日三晚  
HK\$1600 天天出發

**日本本州假期**

本州7/9天豪華團  
逢星期三、日出發 \$2850 起

★行程過日本各大名勝、節目全港最豐富  
★豪華航747客機、早機去、晚機返  
★全行程採用冷氣豪華遊覽車、隨上隨下、保證  
超值享受、歡迎比較

請與各大旅行社報名查詢

**永達** 3-679161至0  
3-660249至0

布吉曼谷豪華遊 韓國四、五天遊  
復活節加班 復活節加班  
代辦各國簽證・特價機票  
星馬豪華團 菲航七天  
復活節加班 復活節加班

大沙咀彌敦道92號8樓B2  
頂好酒樓4樓上

**康泰**

全台灣  
乘華航雙程內陸機  
豪華七天 \$1890 高級七天 \$2090  
豪華九天 \$2180 高級九天 \$2380  
台北四天 \$1480 花蓮五天 \$1580

台北佳希爾頓大酒店  
全港獨有四晚豪華夜總會  
天天出發・分社直營

5-211411 5-444444 3-676111 3-305207 3-322301

**中外** 旅行社 3-699327

蘇聯・北歐  
6月15日  
午夜太陽

九龍尖沙咀彌敦道東英大廈207室

**WTS 獲加** 旅遊有限公司  
3-948142

日本北海道  
七天 \$3790

農曆新年期間天天出發  
乘搭西北及全日空

代理各大航空公司機票 代辦各地旅遊快證  
彌敦道748號A站創行803室

**歐美** 3-818251 (四線)  
大大百貨對面  
旺角彌敦道745號金都中心7樓E

台北 630	馬尼拉 680	紐約 2660
曼谷 890	韓日台 1990	倫敦 1760
日本 1070	馬尼拉 1650	德國 1880
漢城 1330	夏威夷 1650	巴黎 1760
大阪 1180	三藩市 1830	羅馬 1880
印尼 1880	洛杉磯 1830	荷蘭 1880
橫城 1500	溫哥華 2250	雪梨 2500

特快台證 \$250

各地特快簽證・平價機票

**佳寧** 旅遊業

日本・泰國線獨佔無頭

日本本州 曼谷芭提雅  
七天 \$2688 逢星期日 八天 \$2088 天天出發  
八天 \$2333 天天出發 八天 \$2100 逢四、六  
九天 \$2433 逢星期日 住宿三晚芭提雅

北海道本州 清邁曼谷芭提雅  
七天 \$2733 逢星期日 八天 \$2433 逢二、四、日

★金鐘站西面商場5-298133 5-298208 連卡佛大廈  
5-212215 5-255387 星馬行 3-662668 3-7216181  
★希爾頓酒店 3-7215461 ★美華安公司 3-7442282  
3-7434738 本港旅遊專線電話 3-7227736 機票  
專線電話 5-298133 國及公眾假期照常辦公

**長城中國旅遊服務社**  
電話：3-930256 3-915327

北京六天直航團 \$3690 逢星期二出發  
北京七天航空團 \$2890  
復活節加班 3月29、30、31日 4月1、2、3、4、5日  
北京、南京、上海、杭州  
10天 \$4390 (逢星期二) 11天 \$3690 (逢星期一)  
復活節加班 3月27、29日 4月1、2日

香港一廣州 香港一廣州一北京  
3月30、31日 4月1、2、3、4、5日  
香港一上海 3月29日 4月1日

旺角亞答街16號旺角商業大廈2103室

**豐利** 5-215191

澳洲七天  
豪華團 \$7380

遍遊：墨爾本、堪培拉、雪梨  
代辦各地廉價機票、酒店訂房  
及各地簽證等服務

香港皇后大道中65號友聯銀行大廈1205室

**中西** 旅行社  
3-687211 3-670877

星馬	日本	韓國
\$1600	\$1090	\$1350

代售世界各地平價機票

台北	泰國	菲律賓
\$650	\$950	\$1160

**司諾** 3-677450  
3-678734  
3-696729  
3-7216171

機票部專線 3-7216171

新航美洲夏威夷假期團 \$3680 星期一至四六日  
日航天地夏威夷假期團 \$7750 星期二至六日  
新航歐洲假期中國假期團 \$7195 星期三至六日  
新航歐洲假期中國假期團 \$7195 星期四至六日  
新航日本本州七天豪華團 \$3490 星期五至六日  
新航澳洲板門店七天豪華團 \$2450 星期五至六日  
新航星馬板門店七天豪華團 \$2799 星期五至六日  
新航星馬板門店七天豪華團 \$1899 星期五至六日  
新航曼谷板門店七天豪華團 \$1950 星期五至六日  
逢星期日及假期 凡持本廣告報名  
一律減收 \$100 請到本廣告有效

尖沙咀彌敦道100號東英大廈1102室

**康年** 旅行團有限公司  
5-257148  
3-910348-0

台灣 阿里山九天 \$2190  
台灣 花蓮七天 \$1890  
台證信譽超卓

韓國四天 曼谷芭提雅  
單人房 \$2450 六天 \$1950 七天 \$2750  
北人房 \$70 六天 \$1950 七天 \$2750  
特設蜜月及 七天清酒 2250  
家庭豪華團

香港九龍彌敦道655號新時代中心1111室  
九龍彌敦道100號東英大廈1102室

**新達** 旅行社 5-447301  
5-447821

復活節台灣專線 (1/4出發)  
台灣澎湖五天豪華團 \$1699  
台北台中四天豪華團 \$1590  
台北四天豪華團 \$1450

台北四天豪華團 \$1350 逢星期五出發  
台灣8天環島豪華團 \$2390 逢星期六出發  
阿里山7、8、9天豪華團 \$2190 逢星期四、六出發  
台北花蓮4天精選團 \$1480 逢星期六出發

復活節各團現已接納報名  
名額有限，發證開時，報名從速  
中環李寶禧大廈830室

**中大** 旅遊  
H-431331-3

中山溫泉・石岐・石岐山 兩天 \$418 天天出發	澳門珠海賓館 兩/三天 \$498/668
---------------------------------	--------------------------

北京盧溝橋 八天 \$1680 逢星期日出發	惠州、湯泉 兩天 \$295 逢星期六出發
------------------------------	-----------------------------

代辦國內及各地簽證、機票、簽證  
香港彌敦道185-195號金聯商業中心101室

**寶通** 3-910377  
3-969861

台灣渡假團 四天 \$1199 天天出發	台灣豪華團 八天 \$1950 逢週一、六出發
----------------------------	-------------------------------

曼谷芭提雅 七天 \$1950 逢二、六出發	韓國豪華團 四天 \$2350 逢週六、日出發
------------------------------	-------------------------------

台灣急證 168 簽證 100 美加廉價機票  
台北機票+酒店+接送 \$950 天天出發  
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

**綠洲** 遊覽公司  
5-227063 5-268020

星馬豪華特快團 豪華機票+酒店  
復活節假期團 由29/3至5/4

星馬 十天	\$3500
星馬 七天	\$2800
星馬 五天	\$1860
星馬 四天	\$3300
星馬 三天	\$2500
星馬 兩天	\$2200
星馬 一天	\$1900
印尼 六天	(特快團) \$2800

香港德輔道中48-52號新時代中心5樓505室

**金門** 3-319151

平價機票市場

星馬 \$1450	馬尼拉 \$1190	紐約 \$2750
泰國 \$1000	韓日台 \$2050	倫敦 \$1800
東京 \$1090	星馬 \$1750	德國 \$1880
漢城 \$1350	三藩市 \$1800	巴黎 \$1880
大阪 \$1250	溫哥華 \$2300	羅馬 \$1880
橫城 \$1880	多倫多 \$2980	荷蘭 \$1880
台北 \$630	多倫多 \$2980	澳洲 \$3300

特快台證十次全案 \$250  
星馬泰簽證 \$80

**豐盈** 旅運公司  
3-802108 3-802091

汕頭市・潮陽・潮安 四天 \$688  
古浪嶼・廈門・潮汕 五天 \$988  
古浪嶼・廈門・潮汕 七天 \$1188

廣州巴士・雙人房・豪華潮州八景・豪華特快・海上花園  
廣州名菜・廈門小菜・五人可自備車馬自備來回交通  
出發：逢星期四、六 4月1日至3日 天天出發

北京 八天 \$1688 逢星期日出發  
九天 \$1788 逢星期六出發  
廣州・佛山・從化五天 \$750  
黃岩洞・封閉・星洲五天 \$760  
星洲・封閉・星洲五天 \$760

以上各團乘運通巴經文匯報社、直達車站  
旺角太子道150號太子商業大廈903室

**百福** 旅運有限公司  
5-259241 10線  
3-670091 3線

巴里島六天  
\$4250

出發日期：2月12日、4月1日  
逢星期六出發  
住四星大酒店  
可安排停留椰加達

香港德輔道中45號永隆銀行大廈12樓  
九龍彌敦道185號金聯商業中心114室

**環通** 3-765017 兩線  
3-765039 兩線  
3-766889 兩線  
3-766889 兩線

泰國曼谷芭提雅七天 \$1988  
台灣台北假期四天 \$1388  
韓國漢城華克山莊 \$2488  
日本本州假期七天 \$2888  
星馬星洲十天 \$3188  
菲航菲島六天 \$1788

特快台證 \$250 十次全案 \$80 四天  
新航美洲假期七天 \$3688  
新航美洲假期十天 \$6288  
澳航澳洲假期九天 \$6688

逢星期日及假期 凡持本廣告報名  
一律減收 \$100 請到本廣告有效

調運以濟南由45號八八八號 4字樓：吉利市隔鄰

**達明** 3-7215277 (6線)

澳洲 夏威夷  
\$6995 起 \$3490 起

九龍尖沙咀彌敦道75號南華中心第2座604室

**德祥** 旅行社有限公司  
具十八年歷史 責任信譽卓著

中山溫泉  
日日遊

辦理國內外簽證、代訂世界各地酒店及機票  
中國旅行社 3-697776  
海外旅行社 3-664203

香港尖沙咀彌敦道111號長利商業大廈3樓B2

**卓進** 旅行社有限公司  
3-7211366

韓國 四天 HK\$2450  
五天 HK\$2600  
\*全單單人房\*回程可停台北\*

北海道七天 HK\$3790  
\*逢星期六出發\*

代辦各地簽證・機票・酒店訂房  
九龍金馬倫道34-36號福僑大廈3樓B



## 徐行健

[illegible]

# 談葉綠素和酶

**談葉綠素和酶** **徐行遠**

食品工業之加色劑及添加劑，但千萬不可與 FLOWER 紅花（學名 CARTHAN S TINCORIUS）混淆使用。



鳥魚  
花虫  
週刊

期一四四第

告廣小業商

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

[illegible][illegible]



# 華僑文化

屯門文藝協會 聯合主辦  
香港中國美術會

## 八三年書法國畫展覽會

### 今年三時在仁愛堂揭幕

由屯門文藝協會、香港中國美術會、聯合主辦之「八三年書法國畫展覽會」，定於三月三日（星期日）下午三時，在仁愛堂揭幕。是次展覽會，由香港中國美術會主席陳雲龍先生主持，並由屯門文藝協會主席李國章先生致詞。展覽會共展出書法及國畫作品二百餘件，由多位知名藝術家創作。展覽會將持續至三月六日，每日下午三時至六時開放。歡迎各界人士前往參觀。

## 沙田將耗資六萬元 積極推廣話劇活動

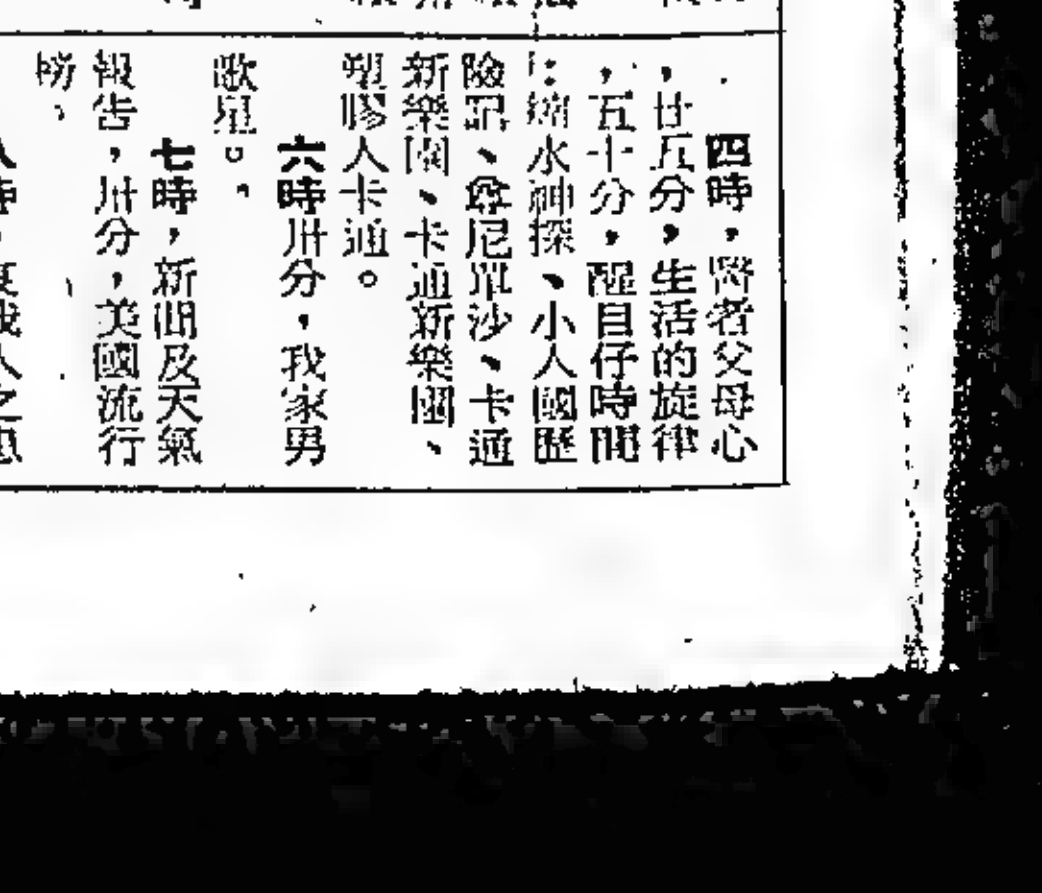
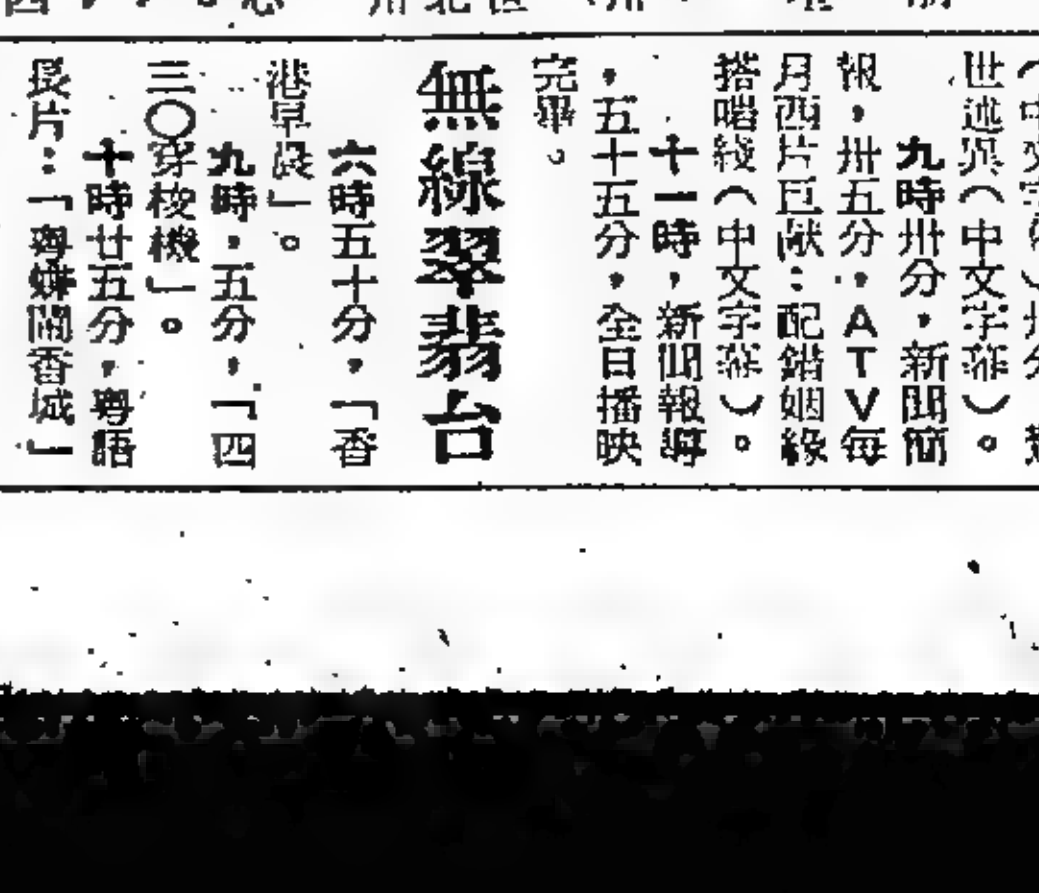
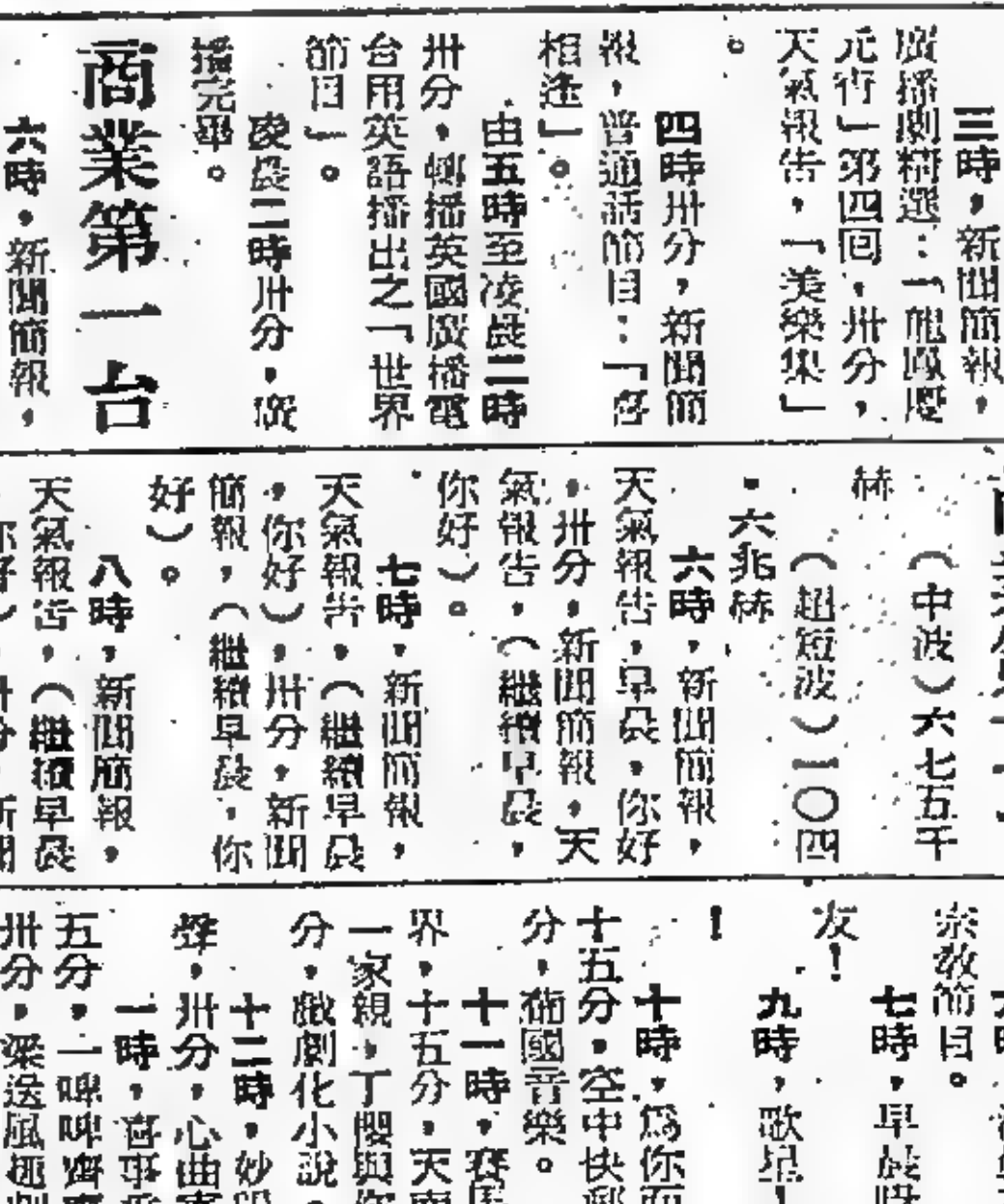
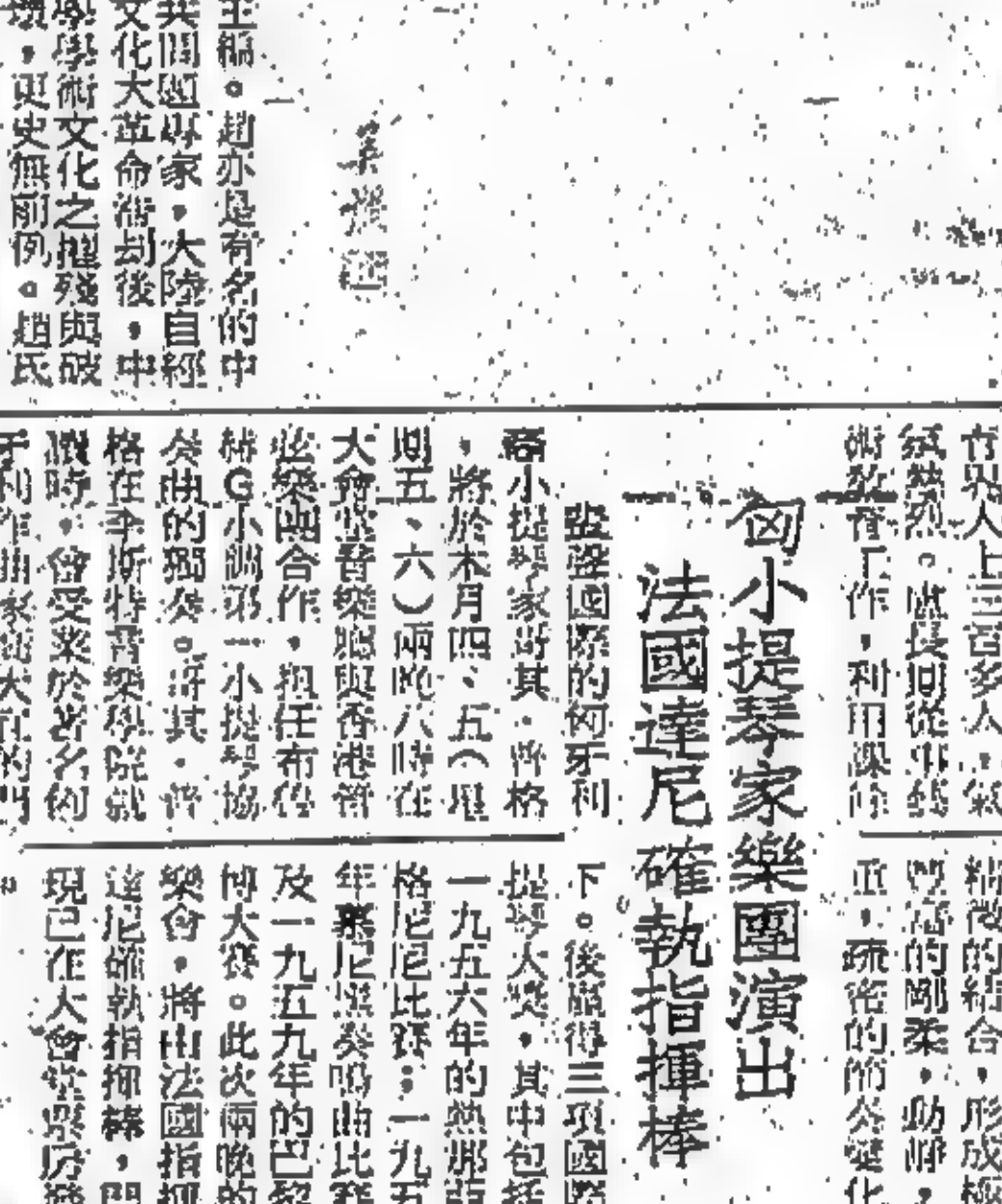
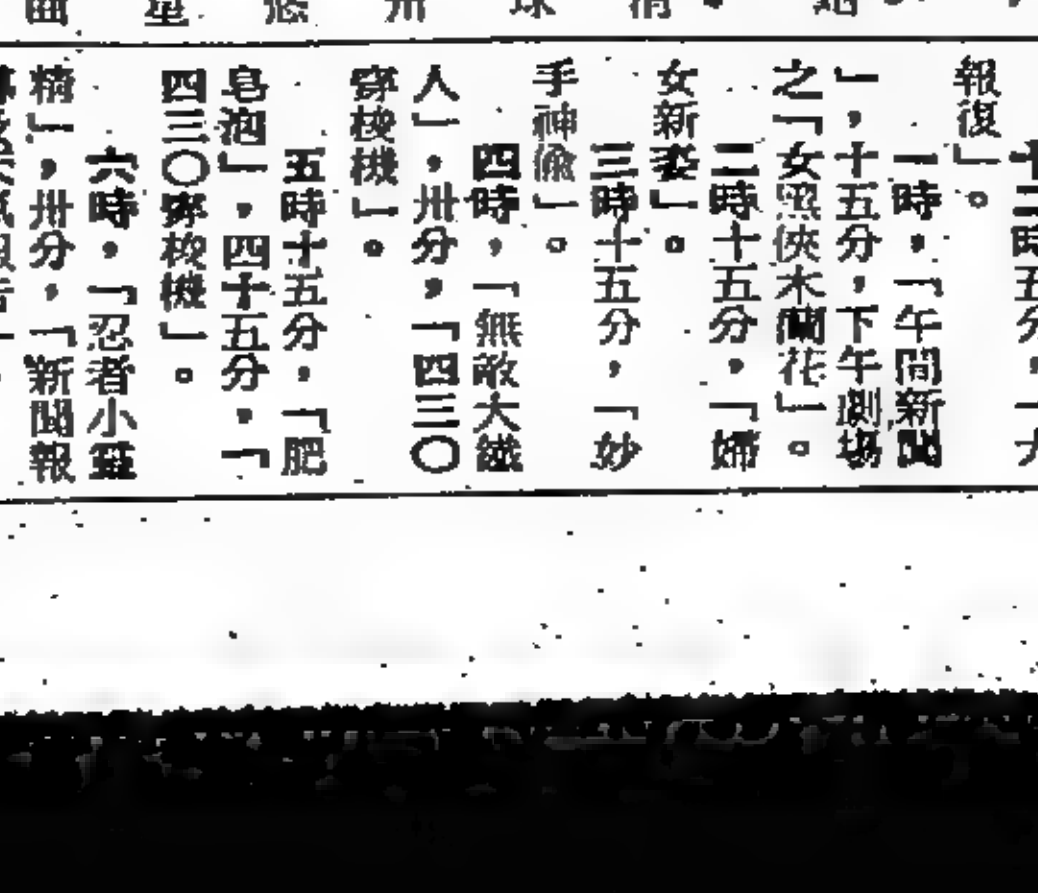
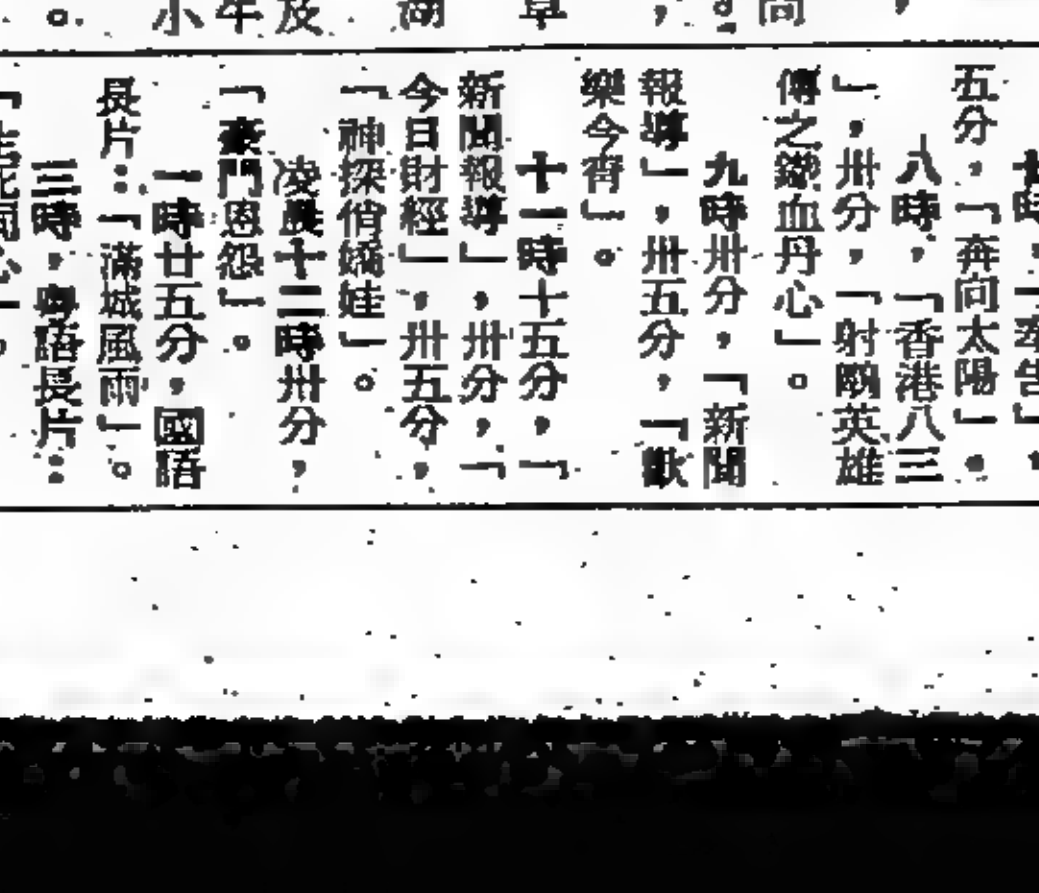
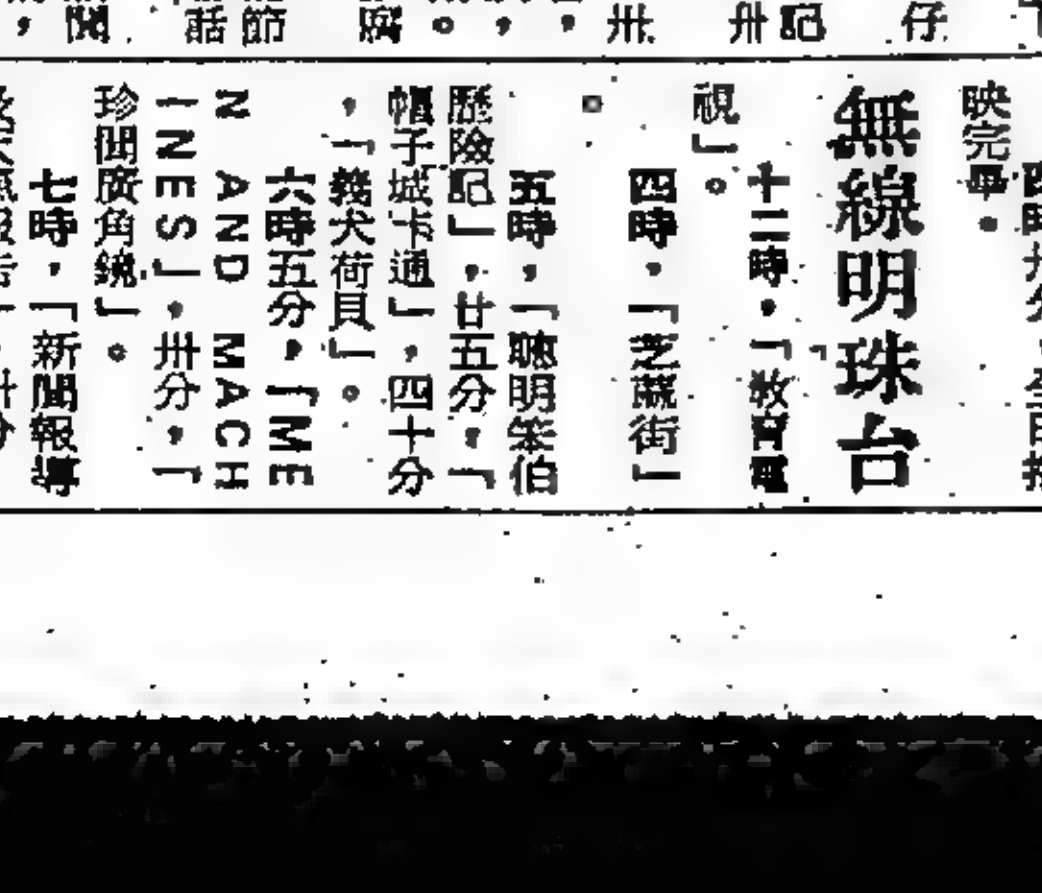
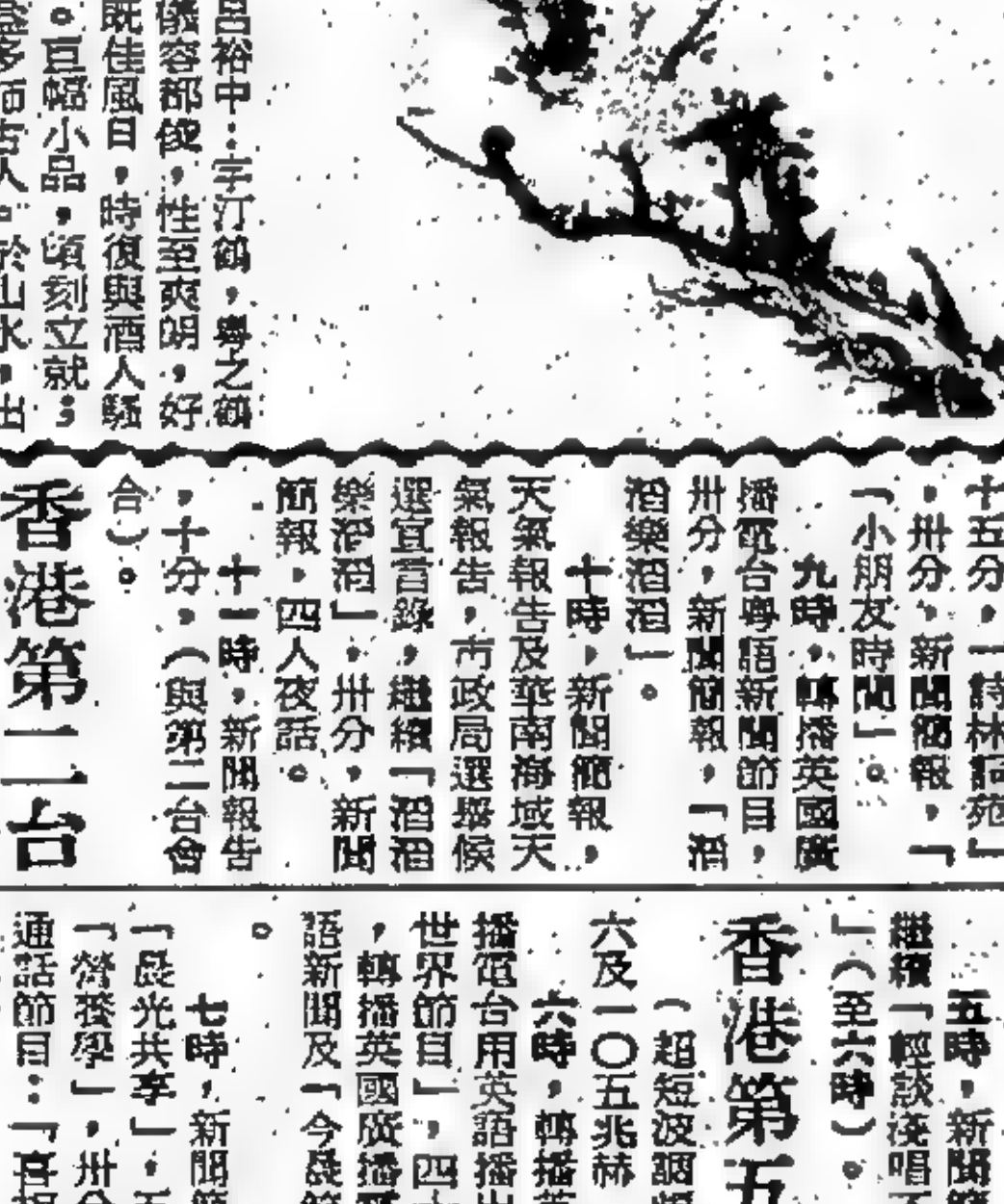
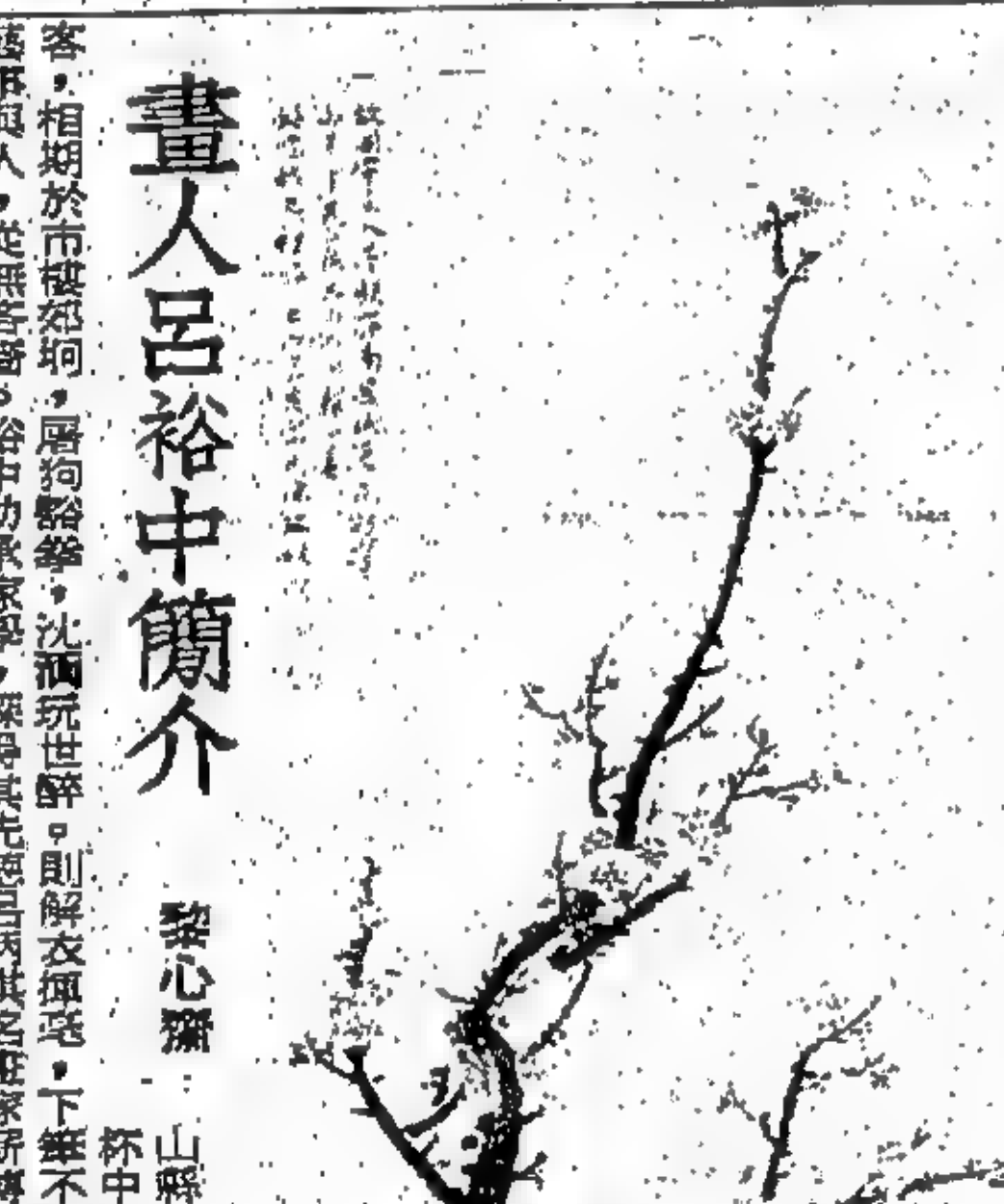
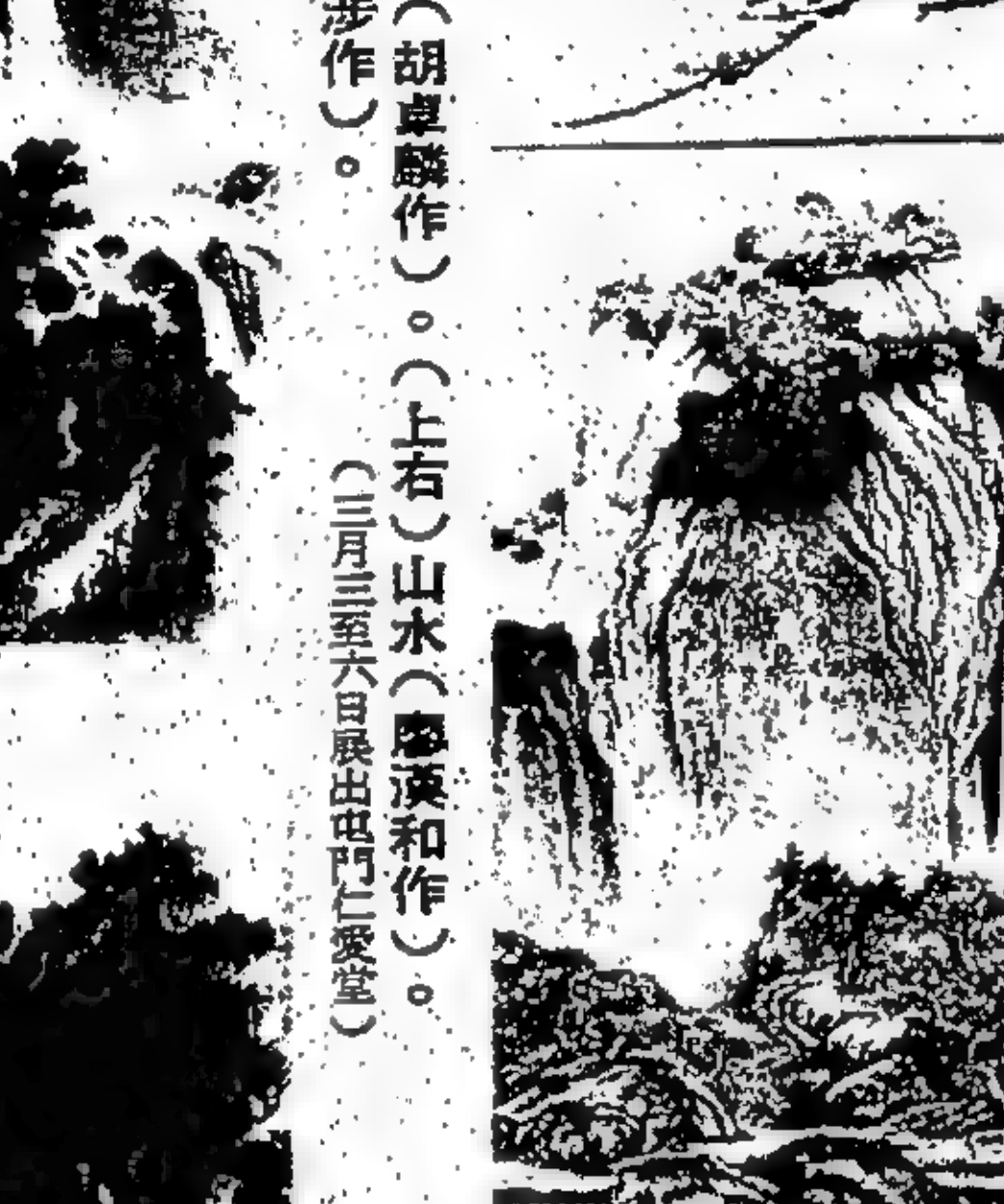
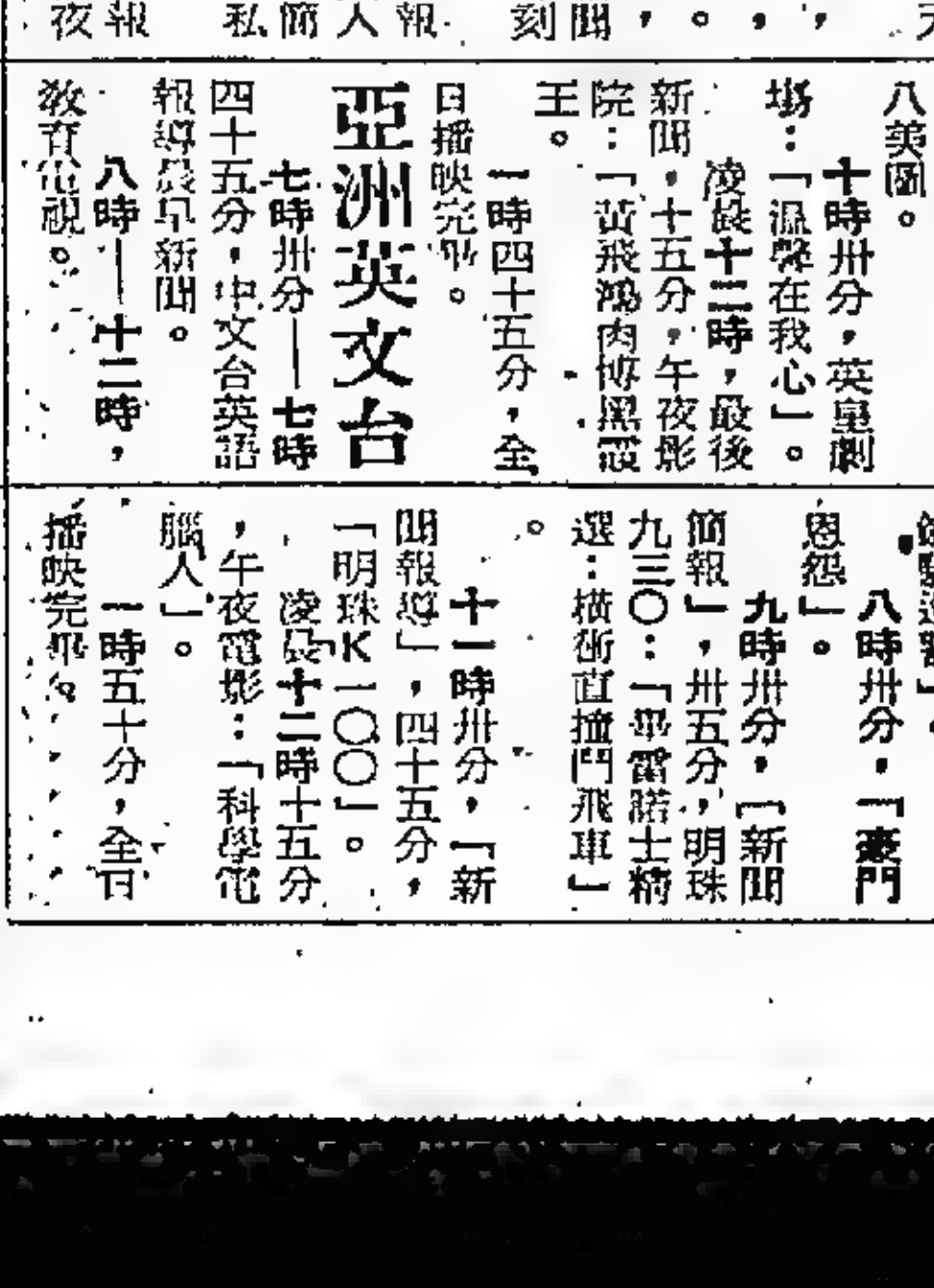
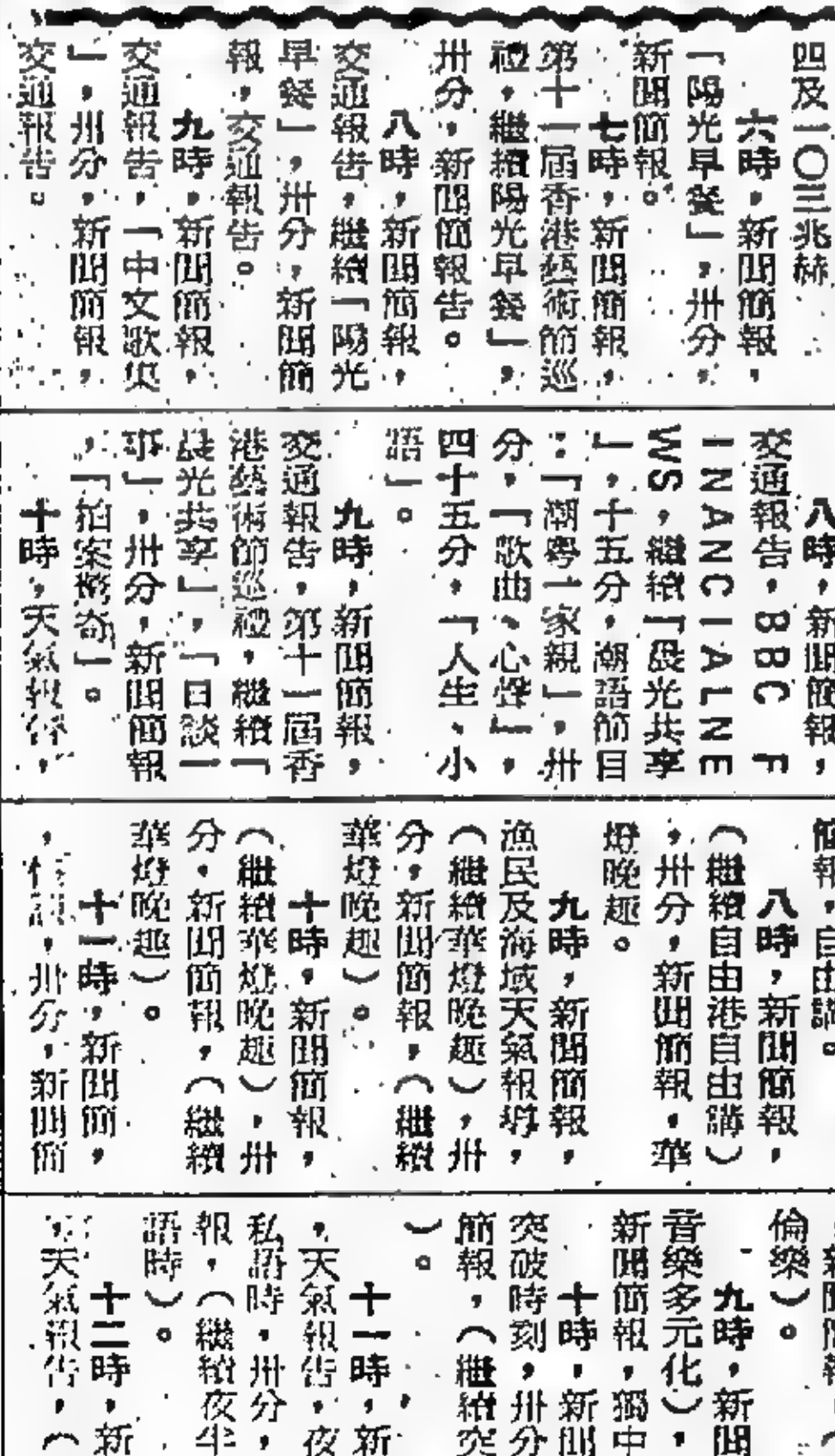
### 「沙田戲劇月」本星期六展開

沙田區議會將於本星期六（三月三日）展開「沙田戲劇月」活動。是次活動旨在推廣話劇藝術，提高市民對戲劇的興趣。活動內容包括：沙田戲劇團演出話劇《沙田戲劇月》、沙田區議會主辦的話劇比賽、以及沙田區議會主辦的話劇講座等。沙田區議會主席李國章表示，希望透過是次活動，能為市民提供一個欣賞話劇的機會，並鼓勵更多人參與話劇活動。

## 上水書法研習班 雅集慶祝元霄盛況

### 昨在源園酒樓舉行

上水書法研習班，為慶祝元宵佳節，特於昨日（二月廿九日）在源園酒樓舉行雅集活動。是次活動由研習班負責人主持，並邀請多位書法名家出席。活動內容包括：書法研習、書法比賽、以及書法雅集等。研習班負責人表示，希望透過是次活動，能為市民提供一個學習書法藝術的機會，並鼓勵更多人參與書法活動。



### 畫人呂裕中簡介

畫人呂裕中，現年四十歲，畢業於香港中文大學美術系。他擅長山水、花鳥、人物等題材的繪畫。他的作品風格獨特，充滿藝術氣息。他目前正在參加「八三年書法國畫展覽會」，展出其最新作品。

### 陳紫園先生畫展序

陳紫園先生，現年六十歲，畢業於香港中文大學美術系。他擅長山水、花鳥、人物等題材的繪畫。他的作品風格獨特，充滿藝術氣息。他目前正在參加「八三年書法國畫展覽會」，展出其最新作品。

### 香港第一台

香港第一台，是香港第一家電視台。它於一九五七年成立，是香港電視業的先驅。它曾經播放過許多經典節目，深受觀眾喜愛。現在，它已經成為香港電視台之一。

### 香港第五台

香港第五台，是香港第一家電視台。它於一九五七年成立，是香港電視業的先驅。它曾經播放過許多經典節目，深受觀眾喜愛。現在，它已經成為香港電視台之一。

### 商業第一台

商業第一台，是香港第一家電視台。它於一九五七年成立，是香港電視業的先驅。它曾經播放過許多經典節目，深受觀眾喜愛。現在，它已經成為香港電視台之一。

### 亞洲電視

亞洲電視，是香港第一家電視台。它於一九五七年成立，是香港電視業的先驅。它曾經播放過許多經典節目，深受觀眾喜愛。現在，它已經成為香港電視台之一。

### 無線明珠台

無線明珠台，是香港第一家電視台。它於一九五七年成立，是香港電視業的先驅。它曾經播放過許多經典節目，深受觀眾喜愛。現在，它已經成為香港電視台之一。

### 亞洲電視

亞洲電視，是香港第一家電視台。它於一九五七年成立，是香港電視業的先驅。它曾經播放過許多經典節目，深受觀眾喜愛。現在，它已經成為香港電視台之一。

### 商業第一台

商業第一台，是香港第一家電視台。它於一九五七年成立，是香港電視業的先驅。它曾經播放過許多經典節目，深受觀眾喜愛。現在，它已經成為香港電視台之一。

### 無線明珠台

無線明珠台，是香港第一家電視台。它於一九五七年成立，是香港電視業的先驅。它曾經播放過許多經典節目，深受觀眾喜愛。現在，它已經成為香港電視台之一。

### 亞洲電視

亞洲電視，是香港第一家電視台。它於一九五七年成立，是香港電視業的先驅。它曾經播放過許多經典節目，深受觀眾喜愛。現在，它已經成為香港電視台之一。

### 商業第一台

商業第一台，是香港第一家電視台。它於一九五七年成立，是香港電視業的先驅。它曾經播放過許多經典節目，深受觀眾喜愛。現在，它已經成為香港電視台之一。

### 無線明珠台

無線明珠台，是香港第一家電視台。它於一九五七年成立，是香港電視業的先驅。它曾經播放過許多經典節目，深受觀眾喜愛。現在，它已經成為香港電視台之一。

### 亞洲電視

亞洲電視，是香港第一家電視台。它於一九五七年成立，是香港電視業的先驅。它曾經播放過許多經典節目，深受觀眾喜愛。現在，它已經成為香港電視台之一。

### 商業第一台

商業第一台，是香港第一家電視台。它於一九五七年成立，是香港電視業的先驅。它曾經播放過許多經典節目，深受觀眾喜愛。現在，它已經成為香港電視台之一。

### 無線明珠台

無線明珠台，是香港第一家電視台。它於一九五七年成立，是香港電視業的先驅。它曾經播放過許多經典節目，深受觀眾喜愛。現在，它已經成為香港電視台之一。

### 亞洲電視

亞洲電視，是香港第一家電視台。它於一九五七年成立，是香港電視業的先驅。它曾經播放過許多經典節目，深受觀眾喜愛。現在，它已經成為香港電視台之一。

### 商業第一台

商業第一台，是香港第一家電視台。它於一九五七年成立，是香港電視業的先驅。它曾經播放過許多經典節目，深受觀眾喜愛。現在，它已經成為香港電視台之一。















# 選擇旅遊

星期日照常辦公——總社及尖沙咀、信和中心分社

[illegible]

住宿：指宿觀光等豪華大酒店，多晚豪華夜總會。

C1 免簽證、綠印者可參加

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲  
東南亞各地歡迎查詢

## 美加、歐洲豪華團

韓國四天 \$2450

七天超值\$ 3690 逢星期六出發

七天超值\$ 1890 六天超值\$ 1790

(檳城)七天\$ 2890 十二天\$ 3790

每月均有團出發，回程可延期返港

華東航空團

豪華(直航)上海、蘇州、杭州、無  
 復活節4月2、16日 \$34  
**九天高級豪華團**  
 豪華(直航)上海、南京、揚州、鎮江、常州、  
 不回飛機  
 遍遊江南七大城市  
 住宿澳賓賓館  
 復活節4月2、16日 \$34

英·法

馬遊：西敏寺、白金漢宮、倫敦大笨鐘、御林軍換班過程、巴黎歌劇院、凱旋門、拿破崙紀念碑、瑪特山……等。

**豪華八天\$589**  
更團友探親及購物。  
四出發  
鼎力贊助  
報名從速

**全泰國** 曼谷 · 桂河  
清邁 · 芭釐

**高豪七、八天由 \$1950**  
高級華天

全港獨有：①長洲廟 ②仙猴山 ③潘麗人工海  
④東芭文化村 ⑤泰國迪士尼樂園 ⑥芭堤雅嘉

\* 三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最  
豐盛 含最高級、最新、最大之瑪拉花園  
店、芭堤雅住有私家海濱之 ROYAL  
CLIFF HOTEL

\* 乘熱氣、早機去、晚機返。  
天天出發 (可延期返港)

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲  
東南亞各地歡迎查詢  
專線電話：3-320911-6, 5-218161-6

**澳洲黃金海岸豪華八天遊**

暢遊布里斯班：黃金海岸、海洋世界、雪梨歌劇院、雪梨城堡、澳洲首都坎培拉、雪梨山——墨爾本，蘇彝士力士、珊瑚動物園及雪梨港遊船河等。

**本特** ① 飛越國泰客貨747 客機及多種內陸飛鳥  
② 畢斯頓之珍寶

③ 行程包括世界著名渡假勝地——黃金海岸  
3 晚食以適合香港人口味之中餐為主

**春節加班** 2月9、16日 3月16、30日 4月6、13日  
超值八天 H.K. \$ 7590 逢星期三出發

時 美加移民探親機票 廉

票務部 5-451 094

**菲** 碧瑤六天豪華團 159  
每週定期出發

**律賓**

★日勝勝 碧湖 日當流 入智地大山湖

★住宿馬尼拉 總統 凱悅等一流大酒

★蘇魯夜總會, 菲律賓民族熱情歌舞表

**菲島七天高級豪華團 1798逢週六、日**

和：彌敦道582號信和中心商場245室 3-30  
訂：街市街8號地下 0-40

100



# 華僑經濟

## 儘管工業接單略有起色 紙張市況成盤仍弱

商人續訂新貨數量有限，近期廠商要量稍增，故訂購亦以選擇性補充為主，短期大市尚乏生氣。

（本報記者採訪）

紙張市況，在過去一段時間內，一直處於低潮。由於紙張生產成本高昂，加上國際紙價波動，使得紙張市場競爭激烈。雖然近期工業接單略有起色，但紙張市況仍顯得疲軟。商人對紙張的需求主要集中在包裝紙和印刷紙，而對其他類型的紙張需求則相對較低。此外，由於紙張生產週期較長，廠商在接單後需要一段時間才能交付，這也影響了紙張市場的流動性。

## 工業產銷漸露轉機 的現勢

始開的 好了有算總業造製，始伊年猪

（本報記者採訪）

工業產銷在過去一段時間內，一直處於低潮。由於工業生產成本高昂，加上國際市場競爭激烈，使得工業產銷市場競爭激烈。雖然近期工業產銷漸露轉機，但工業產銷市場仍顯得疲軟。商人對工業產銷的需求主要集中在機械設備和電子產品，而對其他類型的工業產銷需求則相對較低。此外，由於工業生產週期較長，廠商在接單後需要一段時間才能交付，這也影響了工業產銷市場的流動性。

## 去年成長僅六厘 幣值仍堅維持匯率

幣值仍堅維持匯率

（本報記者採訪）

去年成長僅六厘，幣值仍堅維持匯率。這反映了香港經濟在過去一年中的表現。雖然經濟增長緩慢，但幣值保持穩定，這對於香港的金融穩定和國際貿易至關重要。商人對匯率的看法普遍看好，認為這將有助於香港的經濟發展。

## 星經濟陷於衰退 幣值仍堅維持匯率

幣值仍堅維持匯率

（本報記者採訪）

星經濟陷於衰退，幣值仍堅維持匯率。這反映了新加坡經濟在過去一年中的表現。雖然經濟增長緩慢，但幣值保持穩定，這對於新加坡的金融穩定和國際貿易至關重要。商人對匯率的看法普遍看好，認為這將有助於新加坡的經濟發展。

## 生產力中心辦多項 電腦課程與研討會

電腦課程與研討會

（本報記者採訪）

生產力中心辦多項電腦課程與研討會。這反映了生產力中心在推動電腦技術發展方面的努力。通過舉辦各種電腦課程和研討會，生產力中心旨在提高公眾的電腦技術水平，促進電腦技術在各行各業的應用。

## 貿易署已宣佈 配額預用二期實施

配額預用二期實施

（本報記者採訪）

貿易署已宣佈配額預用二期實施。這反映了貿易署在管理貿易配額方面的努力。通過實施二期配額預用，貿易署旨在提高貿易配額的利用效率，促進貿易的發展。

## 分類廣告

小字四個 每天十二元

（本報記者採訪）

分類廣告，小字四個，每天十二元。這反映了分類廣告在報章中的重要性。分類廣告為商人提供了一個展示產品和服務的平臺，有助於提高產品的知名度和銷售量。

## 招生

招生

（本報記者採訪）

招生，包括英語、數學、科學等科目。這反映了學校在招收新學生方面的努力。通過招收優秀的學生，學校旨在提高教學質量，促進學生的學業發展。

## 室內設計

室內設計

（本報記者採訪）

室內設計，包括裝修、傢俱等。這反映了室內設計行業的發展。隨著人們對生活品質的要求提高，室內設計行業的需求也在不斷增加。

## 英文補習

英文補習

（本報記者採訪）

英文補習，包括聽力、閱讀、寫作等。這反映了英文補習行業的發展。隨著國際貿易的增加，對英文的需求也在不斷增加，英文補習行業的需求也在不斷增加。

## 鋼琴教授

鋼琴教授

（本報記者採訪）

鋼琴教授，包括鋼琴演奏、鋼琴理論等。這反映了鋼琴教授行業的發展。隨著人們對音樂的熱愛，鋼琴教授行業的需求也在不斷增加。

## 室內設計

室內設計

（本報記者採訪）

室內設計，包括裝修、傢俱等。這反映了室內設計行業的發展。隨著人們對生活品質的要求提高，室內設計行業的需求也在不斷增加。

## 英文補習

英文補習

（本報記者採訪）

英文補習，包括聽力、閱讀、寫作等。這反映了英文補習行業的發展。隨著國際貿易的增加，對英文的需求也在不斷增加，英文補習行業的需求也在不斷增加。

## 鋼琴教授

鋼琴教授

（本報記者採訪）

鋼琴教授，包括鋼琴演奏、鋼琴理論等。這反映了鋼琴教授行業的發展。隨著人們對音樂的熱愛，鋼琴教授行業的需求也在不斷增加。

## 室內設計

室內設計

（本報記者採訪）

室內設計，包括裝修、傢俱等。這反映了室內設計行業的發展。隨著人們對生活品質的要求提高，室內設計行業的需求也在不斷增加。

## 英文補習

英文補習

（本報記者採訪）

英文補習，包括聽力、閱讀、寫作等。這反映了英文補習行業的發展。隨著國際貿易的增加，對英文的需求也在不斷增加，英文補習行業的需求也在不斷增加。

## 鋼琴教授

鋼琴教授

（本報記者採訪）

鋼琴教授，包括鋼琴演奏、鋼琴理論等。這反映了鋼琴教授行業的發展。隨著人們對音樂的熱愛，鋼琴教授行業的需求也在不斷增加。

## 室內設計

室內設計

（本報記者採訪）

室內設計，包括裝修、傢俱等。這反映了室內設計行業的發展。隨著人們對生活品質的要求提高，室內設計行業的需求也在不斷增加。

## 英文補習

英文補習

（本報記者採訪）

英文補習，包括聽力、閱讀、寫作等。這反映了英文補習行業的發展。隨著國際貿易的增加，對英文的需求也在不斷增加，英文補習行業的需求也在不斷增加。

## 鋼琴教授

鋼琴教授

（本報記者採訪）

鋼琴教授，包括鋼琴演奏、鋼琴理論等。這反映了鋼琴教授行業的發展。隨著人們對音樂的熱愛，鋼琴教授行業的需求也在不斷增加。

## 室內設計

室內設計

（本報記者採訪）

室內設計，包括裝修、傢俱等。這反映了室內設計行業的發展。隨著人們對生活品質的要求提高，室內設計行業的需求也在不斷增加。

## 英文補習

英文補習

（本報記者採訪）

英文補習，包括聽力、閱讀、寫作等。這反映了英文補習行業的發展。隨著國際貿易的增加，對英文的需求也在不斷增加，英文補習行業的需求也在不斷增加。

## 鋼琴教授

鋼琴教授

（本報記者採訪）

鋼琴教授，包括鋼琴演奏、鋼琴理論等。這反映了鋼琴教授行業的發展。隨著人們對音樂的熱愛，鋼琴教授行業的需求也在不斷增加。

## 室內設計

室內設計

（本報記者採訪）

室內設計，包括裝修、傢俱等。這反映了室內設計行業的發展。隨著人們對生活品質的要求提高，室內設計行業的需求也在不斷增加。

## 英文補習

英文補習

（本報記者採訪）

英文補習，包括聽力、閱讀、寫作等。這反映了英文補習行業的發展。隨著國際貿易的增加，對英文的需求也在不斷增加，英文補習行業的需求也在不斷增加。

## 鋼琴教授

鋼琴教授

（本報記者採訪）

鋼琴教授，包括鋼琴演奏、鋼琴理論等。這反映了鋼琴教授行業的發展。隨著人們對音樂的熱愛，鋼琴教授行業的需求也在不斷增加。

## 室內設計

室內設計

（本報記者採訪）

室內設計，包括裝修、傢俱等。這反映了室內設計行業的發展。隨著人們對生活品質的要求提高，室內設計行業的需求也在不斷增加。